

Zeitschrift: L'educatore della Svizzera italiana : giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo
Band: 59 (1917)
Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

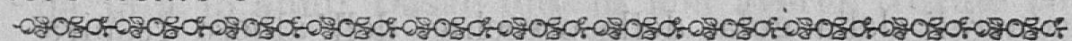
L'EDUCATORE DELLA SVIZZERA ITALIANA

Scuola e produzione agricola.

Il Grado superiore delle Scuole elementari maschili e femminili ha il dovere di partecipare attivamente alla campagna, iniziata dal Consiglio federale e dal Consiglio di Stato, per l'incremento della produzione agricola.

Specialmente in questi tempi difficili, la Scuola popolare dev'essere a conoscenza dei bisogni, delle ansie e delle aspirazioni del Paese.

Come abbiamo proposto due anni or sono nella *Gazzetta Ticinese* e nell'opuscolo *Per il nuovo ordinamento scolastico*, nel Grado superiore dovrebbe essere letto e commentato l'*Agricoltore ticinese*.



La Scuola e la lotta contro la tubercolosi¹⁾

II.

Accenno brevemente alle principali localizzazioni tubercolari dell'infanzia, e cioè:

- all'adenopatia tracheo-bronchiale;
- alla scrofolosi;
- alla tubercolosi polmonare;
- alla tubercolosi d'altri organi;
- alle forme acute.

a) L'adenopatia tracheo-bronchiale non sempre è di natura tubercolare. Tra gli allievi si trovano di fre-

1) Dott. Jeanneret, *Tuberculose et écoles*, Losanna, Libreria Jack - 1916.

quente i gangli tracheo-bronchiali nettamente ingrossati, tumefatti, i quali, benchè all'esame radioscopico appaiano come gangli tubercolari, tali non sono per la assenza delle reazioni cutanee specifiche di Mantoux e Pirquet ¹⁾ e d'ogni sintomo clinico.

Un gran numero di scolari presentano queste adenopatie tracheo-bronchiali con Pirquet positivo, e ciò malgrado godono d'una perfetta salute.

I gangli tumefatti, i quali rappresentano la prima infezione tubercolare, cogli anni diminuiscono lentamente e scompaiono. Nella minoranza dei casi l'adenopatia tracheo-bronchiale tubercolare assume una forma evolutiva e questi scolari, secondo Hamburger, dopo 5 o 10 anni d'evoluzione ganglionare discreta, muoiono di tisi secondaria.

Sono questi allievi che il medico scolastico deve isolare e ai quali deve apportare soccorso in tempo.

b) *Scrofolosi*. — Questo termine della vecchia medicina, secondo gli studi moderni può essere dato a quell'affezione con modificazioni superficiali della pelle e delle mucose....

Lo scrofoloso presenta una tendenza alle affezioni catarrali della gola, delle orecchie, dell'albero respiratorio, delle vie digerenti, accompagnate da tumefazioni indolenti e multiple dei gangli linfatici superficiali.

L'esame del sangue dà: aumento dei globuli bianchi. Ercherich stimò la scrofolosi una tubercolosi che evolve su un soggetto a temperamento essudativo.

Tralasciando ogni discussione, si può affermare che la scrofolosi degli scolari diminuisce rapidamente d'intensità per l'effetto d'una sana alimentazione e per la vita all'aria aperta; essa non porta in generale alla tisi;

¹⁾ Chiamasi *reazione di Pirquet* il deporre una goccia di tubercolina pura su una leggera scarificazione della pelle. Se l'individuo è tubercoloso, dopo 24-48 ore appare una reazione infiammatoria caratteristica.

Se invece si inietta nel derma una goccia di soluzione di tubercolina all'1 p. mille, si pratica la reazione di Mantoux, più esatta e più precisa della reazione di Pirquet.

al contrario, sembra proteggere l'organismo da un tale esito.

c) *Tubercolosi polmonare*. — Non è che nelle scuole dei quartieri operai delle grandi città ch'essa appare come causa di mortalità; nelle classi agiate e nelle campagne è l'eccezione fra 5 e 10 anni. Le ricerche d'Heubner dànno una cifra media, da 3 a 15 anni, d'una mortalità da 0,04 a 0,06 %.

I casi di tubercolosi polmonare con segni clinici manifesti non sono frequenti nell'età della scuola. Se consultiamo le statistiche dei diversi paesi, troviamo:

Parigi 0,07 % (Grancher); Londra 0,47 % (Squire); Inghilterra 0,01 % (Priestley); Grecia 0,35 % (Lamprinopoulus); Berlino 0,08 % (Poelchau); Stoccolma 1,61 % (Lundberg).

Se diagnosi e cura non sono state fatte per tempo, questi casi si trasformano nella tisi tardiva, con esito mortale, nel momento in cui il bambino diventa per la società un capitale umano produttivo.

Le forme tubercolari evolutive aperte sono l'eccezione negli scolari; i casi segnalati riguardano fanciulli da 13 a 15 anni; Daske dice di non averne trovato che un solo caso con bacilli su 33,260 allievi e Steinhaus due casi su 27,842.

La paura quindi d'una infezione tubercolare da scolaro a scolaro è poco fondata; la tubercolosi scolastica di regola è chiusa e non infettiva.

d) *Tubercolosi d'altri organi*. — Queste forme, poco importanti per il medico scolastico, sono facilmente diagnosticate e curate: i bambini colpiti vengono allontanati dalla scuola dal medico curante; tuttavia la *tubercolosi del peritoneo*, per la sua evoluzione silenziosa, si riscontra sovente negli allievi, e bisogna pensarci quando siamo in presenza d'un ventre grosso e di vaghi disordini digestivi. La *tubercolosi ossea* è frequente, sebbene in Europa la sua frequenza non sorpassi il 0,05-0,2 % di tutti gli scolari. La carie tubercolare della colonna vertebrale è importante che sia presto diagnosticata, ed

il medico scolastico deve esaminare attentamente i fanciulli che presentano dei vaghi dolori dorsali.

e) *Forme acute.* — Esse non ci interessano perchè significano la catastrofe finale che la nostra attività deve sforzarsi di prevenire.

Come si può scoprire la tubercolosi degli scolari.

Il vero mezzo è la *cartella biografica* compilata per ogni scolaro, dal maestro e dal medico scolastico e tenuta regolarmente a giorno.

Essa è già nota ai lettori dell' *Educatore*, perchè sia necessario d'insistere sulla sua utilità. Per l'argomento che c'interessa, essa dovrebbe contenere anche il risultato della *reazione di Pirquet*, della quale abbiamo dianzi parlato.

Tale reazione ci rivela il momento nel quale il fanciullo è colpito dal bacillo tubercolare; attira la nostra attenzione sullo scolaro nel momento in cui possiamo essergli maggiormente utili.

Infatti, se pratichiamo il Pirquet, a partire dalle classi inferiori, una volta all'anno, possiamo cogliere il momento nel quale il fanciullo è colpito dal bacillo di Koch. Nelle classi inferiori, la percentuale dei tubercolizzati va dal 10 al 20 %; essa aumenta regolarmente fino a raggiungere, nelle classi superiori, il 90-95 %.

Se nel libretto sanitario scolastico si constata che il fanciullo con Pirquet positivo si sviluppa normalmente e non presenta segni patologici durante uno o due anni, concluderemo ch'egli ha saputo vincere la prima infezione; in caso contrario, dobbiamo intervenire, come dirò poi.

La tubercolosi dei maestri.

Il Jeanneret afferma che in generale c'è nelle classi un numero troppo grande di maestri tubercolosi, portatori di focolai aperti, veri semenzai d'infezione pericolosa anche per gli allievi che hanno già subito il primo attacco. Una reinfezione è sempre pericolosa, in ispe-

cie se essa è massiccia, ed è da temersi soprattutto per il fanciullo che si trova in piena lotta contro la prima infezione, e traversa quindi un periodo di minor resistenza vitale. Ogni maestro tubercoloso dovrebbe essere ESCLUSO dall'insegnamento, sia pubblico, sia privato, per quanto tale misura possa apparire brutale.

Per applicare tale misura bisogna che il maestro possa contare sopra un'esistenza assicurata (ospitalizzazione, pensione, ecc....); senza di ciò, egli continuerà, come purtroppo avviene, a dissimulare la sua malattia, il più lungo tempo possibile.

Bisogna pensare seriamente alla istituzione dei medici scolastici e fare che anche il personale insegnante sia posto sotto il loro controllo.

Il Jeanneret ha visto in una grande città del nord della Svizzera, un maestro, di ritorno da Davos, con caverne nel polmone destro e pneumotorace, riprendere la sua classe, malgrado espettorasse in abbondanza dei bacilli. Egli ricorda il caso di un professore tubercoloso, che fino alla fine continuò ad insegnare, malgrado i reclami dei genitori e degli allievi, che provavano un disgusto orribile nel vedere il maestro riempire i fazzoletti di sputi sanguinolenti. Il falso sentimentalismo delle autorità scolastiche sacrificava in tal modo gli interessi della comunità, a quelli di un povero ammalato.

Dott. Ezio Bernasconi.

Sul modo di vestire dei maestri e specialmente delle maestre.

Il maestro deve servire di modello e d'esempio agli allievi. Egli perciò deve essere netto e lindo nella persona, perchè se si mostra noncurante della pulizia, può produrre effetti dannosi agli allievi. Le giovani maestre devono anche guardarsi dal fare sfoggio di fronzoli, di gioielli e di vestiti a colori vivaci e vistosi, i quali creano un gusto falso nelle allieve, eccitandole alla vanità.

La maestra che mostra grande ricercatezza nel vestire e il desiderio d'essere notata, non può tornar di esempio alle scolare; non dà certo prova di quella serietà che è richiesta dal suo ufficio e fa supporre che la scuola non tenga il primo posto fra i suoi pensieri.

Abramo Parek.

Figure della Letteratura italiana

— :: —

CINO DA PISTOIA

Il suo ritratto, che orna quasi tutte le poche edizioni delle Rime, ce lo mostra con un viso ovale, bello, di profili delicati, femminei, con gli occhi pensosi; anche dal ritratto spira la melanconia del suo grande dolore, il quale riempie di soavi pensieri, di mestizie, di accorate parole, di invettive, di disperati richiami il suo Canzoniere, il Canzoniere del « Cantore italiano dell'amore ».

Il quale nacque a Pistoia verso il 1270, fu giureconsulto insigne, prese parte alle lotte politiche quale guelfo di parte Bianca, soffrì l'esilio, ritornò e morì in patria il 1337; ebbe nome Guittoncino dei Sinisbaldi, e più brevemente Cino da Pistoia. Questi cominciò giovanissimo a poetare, pure attendendo alle sue opere latine di giurisprudenza, e salì in fama con una bellissima canzone diretta a Dante Alighieri per confortarlo dell'immaturo morte di Beatrice. I due poeti strinsero forte amicizia e, sullo scorcio del duecento, contribuirono ad impedire la decadenza del « dolce stil nuovo ».

In Toscana, nel duecento, fra gli innumerevoli provenzaleggianti che cantavano la donna come una signora feudale, come una padrona altera, facendo atto di sudditanza e di freddo omaggio, era sorta la scuola del « dolce stil nuovo », i poeti della quale crearono la donna perfezione, incarnazione delle bontà e delle virtù divine, la donna angelicata che troviamo in Guido Guinicelli, in Dino Frescobaldi, in Lapo Gianni e, in parte, anche in Cino da Pistoia. Infatti, anche in messer Cino la donna è spesso divina, è spesso simile a quella del Guinicelli, ma altresì, qua e là, ora in questo ed ora in quel sonetto, è la vera donna, *la donna umana* che egli adora ed ama, venera e desidera

*Sta donna muterei in bella faggia
e mi farei un'ellera d'intorno.*

La sua poesia forma quasi un breve periodo di transizione tra l'amore più celeste che terreno dei poeti del « dolce stil nuovo » e quello più terreno che celeste di Francesco Petrarca. Si può dire ancora che con Cino comincia quel vasto movimento lirico, detto petrarchismo, per cui la lirica amorosa italiana fu per alcuni secoli mancante d'originalità e empita di copie più o meno felici di madonna Laura; così il Quattrocento ha nel suo miglior lirico, il Boiardo, un petrarchista e in Antonia Caprara la sua Laura; il Cinquecento ha il Bembo; il Seicento stesso ha il Chiabrera e il

Marino, fieri avversari ma, in parte, continuatori del petrarchismo.

Dunque anche Cino si prostra nella contemplazione della bellezza femminile, nell'ammirazione smisurata della donna-angelo, chiedendole pietà del suo desiderio di vedere i di lei occhi luminosi, il viso perfetto, i bei capelli, ma, quando la ispirazione è più sincera, s'avvicina alla terra, disgiunge l'angelo dalla donna, distingue la bellezza spirituale da quella materiale; ed è qui dove è maggiore la rassomiglianza con Francesco Petrarca.

Tra l'amore dell'aretino e quello del pistoiese c'è quest'altra differenza: l'uno amò, cantò, pianse, sinceramente e costantemente, una donna sola, Laura de Noves; l'altro invece ne amò moltissime e moltissime ne cantò, quali la Taccia, la bella Pisana, la Merla, la Bolognese, Selvaggia, tanto che Dante ebbe a rimproverarlo acerbamente, invitandolo ad accordare i fatti ai dolci detti.

Alta e nobile è veramente la poesia di Cino da Pistoia, quando parla della sua melanconia; quando

*..... sbigottito e d'un colore
che 'l fa parere una persona morta,*

trascina in esilio il suo dolore, di città in città, di regione in regione; quando

..... l'allegrezza non sa che si sia,

perchè la donna che ama gli si mostra sdegnosa e l'ire della fazione avversa lo costringono a tenersi lontano dalla patria; quando, spossato, addolorato, fasciato dalla nostalgia, esclama:

*Deh! quando rivedrò 'l dolce paese
di Toscana gentile!*

.....

Amor,

.....

dammi di morte gioia,

si che lo spirto almen torni a Pistoia.

Egli si sente così solo, così abbandonato, che l'anima gli strappa la bestemmia contro la sua nascita:

*O giorno di tristizia e pien di danno,
o ora e punto reo ch'io nato fui
e venni al mondo per dare ad altrui
di pene esempio d'amore e d'affanno!*

Tornato in patria, si reca a visitare la tomba di Selvaggia de' Vergiolesi, quella che amò e cantò più d'ogni altra, e si getta piangente sulla pietra sepolcrale, chiedendo morte;

poi, « pur chiamando Selvaggia », riprende il suo cammino di esule e « ripassa l'alpe con voce di dolore ».

Più tardi, calando Enrico VII in Italia, l'imperatore delle speranze ghibelline, gode d'essere ancora vivente e s'adopra, con gli scritti e con la voce, per preparargli una lieta accoglienza; ma sventuratamente l'imperatore muore a Buonconvento ed egli ricade nelle sue pene, privo di speranze.

Come Dante Alighieri.

La poesia del dolore di Cino, sincera, bella, commovente, appare degna di studio e di ammirazione.

Se in complesso Cino è un po' monotono e sbiadito là dove segue le tracce del Guinicelli e non s'allontana dal convenzionalismo scolastico, qui, dove piange, si dispera, invoca, tormentato dai molteplici amori e dalla lontananza dalla patria, affranto nelle membra e smarrito nell'anima, è pieno d'originalità e di bellezze; qui è l'uomo che parla, che espone in versi le sue afflizioni e le sue speranze; qui s'avvicina un po' alla lirica di cinque secoli più tardi, a quella di Giacomo Leopardi.

Così si osserva come il melanconico Cino da Pistoia abbia rassomiglianze con tre grandi poeti italiani; rassomiglianze con Dante nelle idee e nelle speranze politiche, col Petrarca nell'amore, col Leopardi nel dolore; di tutti e tre, naturalmente, alquanto al disotto.

Nella Letteratura italiana del Gaspary, a proposito di Cino da Pistoia, si trovano queste parole: « la sua poesia è prolissa, senza forza e piena di trivialità ».

Povero messer Cino, o per incuria o per indifferenza le tue Rime, delle quali non poche furono modificate e abbruttite, non hanno ancora avuto un'edizione critica degna del tuo nome, ed i tuoi pregi stessi, ora da un critico ora da un altro, sono stati più volte disconosciuti !

Tu non sei il solo bistrattato del tuo tempo. Un dotto storico e critico inglese, il Macaulay, in un suo Saggio disse « essere il Petrarca simile a quel cuoco francese che si vantava di fare quindici piatti differenti con la sola ortica ». Nel Petrarca mancanza d'idee, in te abbondanza di trivialità.

Povero Cino, davanti ai miei occhi passano Selvaggia, la Teccia, la Merla, la bella Pisana, risento l'onda dei tuoi versi mistici, l'armonia dei tuoi sonetti, la soavità delle nostalgie !...

Perchè non volergli un po' di bene? perchè dimenticarlo? perchè chiamarlo triviale?

Di mercè avere, donne, non gli siate.

O. L.

Sulla riforma elettorale

La votazione per il rinnovamento del Gran Consiglio, la quale ha portato a galla alcune zucche e maltrattato qualche persona di valore, ha rimesso in discussione il sistema di elezione del nostro potere legislativo. Notevoli le proposte della *Gazzetta Ticinese*, del *Dovere* e dell'on. Ispettore Guido Bolla.

Scrive il *Dovere*:

Abbiamo pensato ad una riforma che esponiamo francamente per quello che vale.

Ogni gruppo presenta, per circondarî, una lista con un numero di candidati superiore di un terzo (o di altra frazione più adatta) al numero dei candidati da eleggere. Così gli elettori avranno il diritto e il dovere di portare nelle schede tante cancellature quanti sono i nomi in più sul numero dei candidati spettanti ad ogni circondario. Nessun candidato potrà, in tal modo, contrattare delle schede secche per portarsi innanzi, nessun circolo potrà congiurare con delle schede ove figurino soltanto i suoi rappresentanti.

Niente sostituzioni; una votazione politica deve essere fatta per partiti; chi non ha fiducia negli uomini e nei programmi del proprio partito, voti con la scheda e coi nomi di altri partiti. Anche il diritto di sostituzione è veicolo di immoralità, quando si assiste al patteggiamento di candidati o di gruppi di vario colore al solo scopo di sorreggere date persone o date regioni.

Ecco la nostra proposta, che potrà valere almeno a sorreggere la discussione. Poichè questo è certo, che un rimedio bisogna assolutamente trovarlo.

La proposta del *Dovere* presenta, a nostro avviso, l'inconveniente di rendere obbligatorie le cancellature.

Forse sarebbe meglio mantenere il numero attuale di candidati, limitare il numero delle cancellature (quindi niente voti secchi) e vietare le sostituzioni.

Abbiamo veduto alla prova prima otto, poi quattro ed ora dieci circondari, e le lamentele non sono mai mancate. Ha ragione il *Dovere*: un rimedio bisogna trovarlo.

In attesa della riforma elettorale, non si potrebbero

smascherare tutti i candidati e i trafficanti che si comportarono slealmente e peggio verso i colleghi di candidatura e il partito al quale dicono di appartenere ?

È certo che, senza una sanzione pubblica, cotesti messeri fra quattro anni ricominceranno le loro gesta.

È però sottinteso che non bisogna scordare un rimedio di grande importanza, cioè l'irrobustimento delle scuole ticinesi, primarie e secondarie. L'educazione politica deve venire non solo dai giornali, ma anche dalla scuola. Quindi ottimi programmi scolastici, ottimi libri di testo, ottimi mezzi didattici, energia e una falange di giovani maestri (che abbiano compiuto studi superiori e che siano quindi fortemente armati di coltura generale e pedagogica) da mettere nel Grado superiore, nelle Scuole tecniche inferiori, nei Ginnasi e nell'Ispettorato scolastico.

~~~~~

## Per la Scuola e nella Scuola

—::—

### Lo Stato e i libri di testo

Il Cantone di Neuchâtel si trova in condizioni speciali: il materiale scolastico è completamente gratuito ed i libri sono forniti dalle librerie dietro la decisione della Commissione del materiale scolastico.

Nel Cantone di Vaud i libri sono parte proprietà dello Stato e parte proprietà degli autori.

Nel Cantone di Ginevra i testi sono proprietà degli autori, ma i prezzi di vendita sono fissati d'accordo col Dipartimento, il che nel nostro Cantone non è mai stato fatto.

Ecco la lettera del sig. Rosier:

En réponse à votre lettre du 3 décembre, nous avons l'honneur de vous informer qu'il n'est pas d'usage que le Département de l'Instruction publique de Genève fasse l'acquisition des manuscrits des manuels employés dans les écoles du Canton. Ces ouvrages restent la propriété des auteurs, avec lesquels le Département passe des conventions FIXANT LE

PRIX DE VENTE et garantissant l'emploi, au fur et à mesure des besoins, d'un certain nombre d'exemplaires. Ces conventions son valables pour une seule édition; ensuite le Département est entièrement libre de conclure avec le même auteur pour une nouvelle édition OU D'ADOPTER UN AUTRE MANUEL.

Il Dipartimento dell'Istruzione Pubblica del Cantone di Zurigo così ci ha risposto:

I libri scolastici sono proprietà dello Stato. Agli autori si pagano da fr. 100 a fr. 200 per ogni foglio di stampa di 16 pagine.

Un amico nostro, che conosce bene i libri ad uso delle scuole elementari e secondarie del Cantone di Zurigo, ci favorisce alcune informazioni, le quali completano quelle dateci, succintamente, dalla Cancelleria del Dipartimento della P. E.

Il Canton di Zurigo ha per i libri, destinati alle scuole elementari e secondarie, uno speciale Istituto editoriale di Stato (Turnegg, Zurigo I). Tutti i libri pubblicati dal suddetto Istituto sono solidamente rilegati (legati alla rustica « brochure » non si mettono nemmeno in commercio) ed il prezzo è assai mite. Giudichino i lettori:

Il *Sillabario* (autore Klinke), riccamente fornito di vignette originali, che parlano all'occhio ed al cuore dello scolareto, non costa che fr. 1,20.

Il libro di lettura

|                   |                |           |                |
|-------------------|----------------|-----------|----------------|
| del II anno scol. | con 130 pag.   | e 6 ill., | costa fr. 0.70 |
| » III » » »       | 200 » » 10 » » | » » »     | 0.90           |
| » IV » » »        | 224 » » 12 » » | » » »     | 1.10           |
| » V » » »         | 264 » » 12 » » | » » »     | 1.15           |
| » VI » » »        | 298 » » 16 » » | » » »     | 1.25           |

I libretti d'aritmetica (dello Stöcklin, maestro a Liestal, autore anche di pregevoli manuali per il calcolo mentale), pure robustamente rilegati, costano:

|                     |           |          |
|---------------------|-----------|----------|
| III anno scolastico | pagine 80 | fr. 0.60 |
| IV » » »            | » 87      | » 0.60   |
| V » » »             | » 94      | » 0.60   |
| VI » » »            | » 95      | » 0.60   |



L'Istituto editoriale Cantonale ha pubblicato inoltre manuali di geometria, che costano, secondo le classi, da 30 a 65 cent. La carta murale del Ct. di Zurigo, il cui prezzo è di fr. 35 per privati, è ceduta alle scuole zurighesi per fr. 15. Edizioni di proprietà dello Stato sono pure svariate tavole per il disegno, testi di storia, libri di canto ecc.

Più numerosi ancora sono i libri (di proprietà del Cantone) ad uso delle scuole secondarie. Il loro prezzo è mite assai, quando si consideri la mole dei diversi volumi, la nitidezza della stampa, la ricchezza delle illustrazioni e la robustezza della legatura.

Così l'Antologia di prose, con pag. 496 e illustrazioni 6, costa fr. 2.50; — l'Antologia di poesie, con pag. 331 e 6 illustraz., costa fr. 1.60; — la grammatica, con pag. 182, costa fr. 1.10.

I manuali d'aritmetica, di 111 pagine (uno per ognuna delle tre classi secondarie), rilegati, costano fr. 0.85. A prezzo mitissimo si vendono i testi per le scienze naturali. (Botanica, zoologia e antropologia, riunite in un volume di pag. 380, con 456 illustraz., e 5 tavole colorate, fr. 5; fisica, chimica e mineralogia, pure in un volume, di pag. 275, con 264 illustrazioni, fr. 1.90).

Certi libri, pubblicati da Case editrici private, ma dal Dipartimento della P. I. dichiarati obbligatorii o raccomandati, si possono avere dall'Istituto editoriale cantonale ad un prezzo ridotto. Così ad es., il noto Corso di francese « Baumgartner e Zuberbühler », edito da Orell-Füssli, anzichè fr. 2.40 non costa, per le scuole zurighesi, che fr. 1.90. L'Atlante per le scuole medie svizzere è messo in commercio a fr. 9. Il prezzo scolastico è di fr. 7.50.

Nel prossimo fascicolo faremo una capatina molto istruttiva nel Cantone dei Grigioni.

# L'insegnamento oggettivo

## nel Grado inferiore delle Scuole elementari e delle Scienze naturali e fisiche nel Grado superiore.

---

È superfluo ricordare che insegnamento oggettivo non può essere fatto senza gli *oggetti* di osservazione; i quali possono anche non avere l'etichetta ed il bollo di case commerciali, ma si possono trovare in natura o nell'ambiente che circonda la scuola o, con mezzi semplicissimi, possono essere costruiti dal maestro o dagli allievi, come ha dimostrato il sig. dr. G. Censi con una raccolta assai ammirata all'Esposizione Nazionale di Berna. È necessario dunque un piccolo *museo di classe*<sup>1)</sup> che il maestro e gli allievi debbono tenere ordinato e cercare di rendere quanto più è possibile completo, in relazione al programma.

In questo insegnamento si vuole che l'allievo impari ad osservare, a dire quanto osserva, a raffrontare le cose od i fatti osservati, per giungere a indurre i caratteri o le leggi generali e dedurne le applicazioni ai bisogni della vita. Intanto, nelle prime classi specialmente, sarà questo l'insegnamento che fornirà, più d'ogni altro, quella che si può dire la materia prima della lingua italiana, in quanto dall'osservazione delle cose e dall'apprendimento della relativa nomenclatura il fanciullo accrescerà il suo patrimonio linguistico, ed acquisterà la capacità di descrivere le cose, di esporre i fatti e di narrare gli avvenimenti accaduti.

Perchè il Docente abbia un'idea esatta dello sviluppo da dare ai punti segnati dal programma, non troviamo un mezzo che sia praticamente migliore di quello di consigliarlo di appoggiarsi agli ottimi testi pubblicati in questi ultimi anni per la scuola elementare italiana, ricordando (quanto fu già detto e ripetuto in questo periodico) che nelle linee generali, per questa materia d'insegnamento, i nostri cinque anni di grado inferiore corrispondono alle prime quattro classi elementari italiane, ed i nostri tre anni di grado superiore corrispondono al corso popolare italiano (V e VI classe).

Fra i testi, uno dei migliori (in quanto è il risultato di studi e di esperienze fatte alla scuola di didattica della Facoltà Pedagogica di Roma) è certamente quello del prof.

---

1) V. l'articolo *Il Museo scolastico* nell'*Educatore* del 31 dicembre 1916.



Raffaele Zeno (Bemporad-Firenze), già ricordato e consigliato in questo periodico<sup>1)</sup>; ed a quello noi ci appoggeremo nelle indicazioni sullo sviluppo dei vari punti del programma.

Per l'ordine della materia è sottinteso che il maestro cercherà di conciliare la concatenazione logica colle occasionalità di tempo e di luogo.

### CLASSE PRIMA

In questa classe il programma vuole la nomenclatura degli oggetti in relazione alle qualità che più colpiscono i sensi, e quindi la descrizione di cose naturali considerate sopra tutto nel loro aspetto esterno.

Dapprima i colori (vedi Zeno - **Primo anno d'insegnamento oggettivo** - Bemporad, Firenze - pagine 1-8), poi le forme (op. cit. pag. 8), quindi la grandezza ed il peso (pag. 13), i suoni (pag. 16), i sapori e gli odori (pag. 19), sempre in relazione agli organi di senso che esercitano; da ultimo il riassunto sui cinque sensi (pag. 21).

Si passerà dopo ad applicare la nomenclatura appresa in descrizioni di oggetti, giocattoli, arredi di scuola o di casa, che più cadono sotto gli occhi del fanciullo e l'interessano, in relazione specialmente alle loro qualità sensoriali. Si potrà descrivere qualche fiore, qualche frutto, qualche pianta, qualche animale conosciuto (vedi esempî nell'op. cit.); passare in rassegna alcuni animali domestici (pag. 45), ed infine, nel suo aspetto più grossolanamente esteriore, descrivere il corpo umano, ed in corrispondenza le vesti atte a ricoprirlo (pag. 52).

### CLASSE SECONDA

Dalla descrizione di cose singole e staccate, come fu fatta nella classe precedente, si passa in questa classe alla descrizione di ambienti, e quindi all'esposizione dei fatti naturali più comuni e più importanti, considerati rispetto al loro svolgersi nel tempo, al fine di preparare l'allievo alla descrizione di fatti e alla narrazione di avvenimenti. Sempre ed ancora, in questa classe, come in tutte quelle che seguiranno, il corpo umano è fatto oggetto di speciali osservazioni, nelle quali l'igiene individuale o sociale deve trovare il naturale fondamento.

Il primo fatto grande che colpisce il fanciullo, così come deve aver colpito l'uomo primitivo, è il cammino apparente del sole nella volta celeste ed il succedersi del giorno e della notte. Questo fatto, messo in corrispondenza colla direzione

---

1) V. p. es. il *Programma per le Scuole elementari di Lugano* pubblicato nell'*Educatore* del 15 settembre 1916.

delle ombre dei corpi (ogni maestro può trovar luogo e modo di costruire empiricamente un *orologio a meridiana*) e colla direzione delle lancette dell'*orologio meccanico*, dà l'idea fondamentale del succedersi del tempo. L'orologio è una delle cose più ambite dal fanciullo ed il suo uso e la conoscenza delle ore segnate saranno oggetto di uno degli insegnamenti di maggior interesse (vedi Zeno, *Primo anno*, pag. 57). Dopo il succedersi delle ore bisognerà rilevare il succedersi dei giorni, delle settimane, dei mesi, coi loro nomi ed i loro rapporti numerici (pag. 64).

Per completare la nomenclatura relativa alla successione del tempo, resta quindi da osservare il succedersi delle stagioni e descrivere il diverso aspetto della natura ed il cambiamento dei modi di vita che esso genera (*Primo anno*, p. 67).

Del corpo umano si dovrà riparlare (*Primo anno*, p. 52) ponendolo in relazione coi suoi bisogni e prendendo occasione per dare al fanciullo i consigli più elementari sull'igiene (pulizia, sobrietà, ecc.).

### CLASSE TERZA

In questa classe l'insegnamento oggettivo va un po' più orientato verso le scienze naturali. La distinzione dei tre regni della natura può già essere delineata, ponendo come primo fondamento di studio l'osservazione e la descrizione di alcuni minerali, di alcune piante, di alcuni animali, in ordine sempre alla loro notorietà od utilità nella vita pratica.

Si potrà cominciare a notare le differenze più essenziali tra una pietra, una pianta, un animale (Zeno, *Secondo anno*, pag. 1); poi rilevare le qualità di alcuni minerali (il marmo e la selce, l'argilla, la calcina, i mattoni), di qualche metallo (il ferro, il rame, il piombo) in relazione sempre alla loro utilità (op. cit. pag. 5-29). Si passerà quindi, nella stagione più propizia, alla osservazione e alla descrizione di alcune piante fra le più comuni (pag. 30-104) considerandone le varie parti e non tralasciandone le applicazioni dell'industria; nè si dovrà tralasciare la descrizione di alcuni animali dei tipi più comuni e lo studio del corpo umano, sempre in relazione all'igiene (pag. 105-137).

### CLASSE QUARTA

Per poter procedere nell'acquisto di cognizioni meno superficiali, conviene che il ragazzo impari ad osservare le cose, non solo nel loro aspetto esteriore e nelle qualità più sensoriali, ma nella loro struttura interna, e giunga a comprendere le proprietà più elementari inerenti allo stato fisico dei corpi e a disporre e poter usare facilmente della terminologia corrispondente. Alla osservazione degli oggetti della



natura, in questa classe si aggiunge la constatazione di alcuni fenomeni fisici più comuni e più importanti. Converrà quindi che il maestro cerchi di riprodurre questi fenomeni in esperimenti di classe con strumenti che, se non sono sempre alla portata di tutti, può, il più delle volte, egli stesso costruirsi senza gravi difficoltà, e tener raccolti ed ordinati nel suo piccolo museo. Non è da credere che in questa classe si voglia un vero e proprio insegnamento della fisica come scienza a sè, solo si cerchi di avviare l'allievo verso uno studio meno superficiale delle proprietà della materia.

Il volumetto « **Il terzo anno d'insegnamento oggettivo di Raffaele Zeno** » dà un esempio completo del come possa essere svolto ed interpretato il programma di questa classe; bisogna però avvertire di far oggetto di osservazione le piante e gli animali DEI NOSTRI PAESI, piuttosto di quelli di altre regioni. Colle parole « *nozioni sulla fauna e sulla flora locale* » il programma domanda che l'allievo abbia ad acquistare la conoscenza delle piante e degli animali più comuni nei nostri luoghi senza, per altro, indugiarsi in troppe esigenze di classificazione.

Anche il corpo umano dovrà essere studiato in questa classe nei suoi organi interni principali, connettendone lo studio alle norme elementari d'igiene.

### CLASSE QUINTA

In questa classe conviene riprendere e cercare di rendere più completo lo studio delle proprietà fisiche dei corpi (V. Zeno, **Quarto anno d'insegnamento oggettivo**, pag. 1-28). In modo particolare si potranno rilevare i fenomeni calorifici in relazione col cambiamento di stato fisico, e tutte le conseguenze che in natura derivano (op. cit. pag. 42-78).

La natura potrà essere osservata separatamente nei suoi tre regni, con qualche cenno più organico di mineralogia (pag. 79-104) e di botanica (pag. 105-157), interessando l'allievo a piccole collezioni che egli stesso può ordinare e preparare, e senza tralasciare di far notare le differenze di flora e di fauna nei varî luoghi della terra, dapprima secondo le varie altitudini, per spiegare poi analogicamente le differenze e i caratteri nelle varie zone terrestri. Facendo largo uso di vignette, di stampe e di disegni, anche gli animali osservati e descritti potranno essere raggruppati ed ordinati (pagg. 160-169).

Il corpo umano potrà essere in questa classe osservato e descritto nei suoi organi principali: l'impalcatura ossea, i muscoli, il sistema nervoso, organi della nutrizione e della respirazione, facendo sempre richiamo alle norme d'igiene (pag. 171-183).

### CLASSE SESTA

In questa classe viene ripreso in un nuovo ciclo, ed in modo organico, lo studio delle scienze naturali, già avviato nel grado inferiore.

Richiamando le nozioni di morfologia e di fisiologia vegetale, già studiate nelle classi precedenti (v. Zeno: *Quarto anno*, da pag. 105 a pag. 157), si farà in modo che l'allievo non solo sappia riconoscere col loro nome gli elementi della flora locale, ma anche sappia fare delle specie più comuni una descrizione meno superficiale, connettendovi le notizie più necessarie in relazione alla nostra vita economica. È impossibile in questa classe sviluppare un corso, sia pur ridotto, di agricoltura, anche in un sol ramo; ed il programma questo non vuole. Ma è necessario che il maestro, nelle sue lezioni, non si lasci mai sfuggire l'occasione di dare quelle notizie che più interessano la vita economica delle popolazioni fra cui vive la scuola.

Ed analogamente si dica per la fauna locale. Si richi amino le nozioni di morfologia e di fisiologia animale, già studiate nelle classi precedenti e si cerchi di riunire le specie conosciute nei raggruppamenti zoologici più generali (v. Zeno, *Quarto anno*, da pag. 157 a pag. 183).

Converrà poi studiare i corpi nel loro stato fisico, considerando dapprima i fenomeni che dipendono dal peso (v. Zeno, *Quarto anno*, da pag. 28 a pag. 41) e quindi rilevare la variabilità del loro stato prodotta dall'azione del calore (v. Zeno, *Quinto anno*, da pag. 1 a pag. 9).

L'aria, come gas più comune, sarà oggetto della maggior osservazione e rappresenterà l'aeriforme tipo. Parlando delle sue varie proprietà si avrà modo di parlare della pressione atmosferica, del barometro, dei venti, della navigazione aerea ecc. (v. *Quinto anno*, da pag. 9 a pag. 45). L'acqua si presenterà come tipo dei liquidi, si potrà far rilevare il vario suo stato fisico, accennare al principio di Archimede, parlare delle acque che sono sulla terra, e del loro ciclo (vedi *Quinto anno*, da pag. 45 a pag. 56).

Si potrà poi venire a considerare la crosta terrestre, le rocce principali, i minerali, le varie specie di terreni (v. *Quinto anno*, da pag. 56 a pag. 86).

È superfluo dire che lo svolgimento della materia va ordinato secondo le stagioni dell'anno e la maggior possibilità e facilità di raccogliere le osservazioni.

### CLASSE SETTIMA

Il programma di questa classe vuole che le piante vengano osservate nella loro distribuzione sulla superficie terrestre e raggruppate sistematicamente con qualche tavola



riassuntiva (v. *Quinto anno*, da pag. 87 a pag. 117). Così gli animali già conosciuti vengono riordinati col criterio più generale di classificazione (v. *Quinto anno*, da pag. 118 a 153).

L'uomo deve essere oggetto di studio speciale; e da questo convien trarre occasione per stabilire le norme fondamentali di igiene individuale.

Speciale importanza, sia dal punto di vista dell'istruzione generale, sia dal punto di vista della coltura preparatoria alle varie professioni, come anche dal punto di vista economico-sociale, hanno in questa classe le nozioni di fisica-meccanica, che oggidì non debbono essere ignorate da ogni cittadino, anche mediocrementemente istruito.

Tutte queste nozioni, corrispondenti ai vari punti del programma, sono egregiamente trattate nell'opera citata (v. Zeno, *Sesto anno*, da pag. 19 a pag. 97). Il maestro prenderà occasione dalle lezioni sulle più importanti scoperte scientifiche per dar un cenno biografico di quegli scienziati a cui l'umanità deve la più gran parte dell'attuale benessere sociale e dire dell'influenza loro sullo svolgersi della nostra civiltà.

### CLASSE OTTAVA

Nell'ultima classe poco si aggiunge al programma delle classi precedenti. Dopo lo studio dei corpi nel loro aspetto fisico, è indispensabile dare qualche cenno della loro composizione chimica (v. *Sesto anno*, da pag. 98 a pag. 139), e dei fenomeni chimici più importanti. Accennare in modo brevissimo ai fenomeni acustici ed ottici (le onde sonore, la velocità del suono, l'eco; i raggi ottici, la velocità della luce, gli specchi, le lenti) e all'azione chimica della luce (fotografia, azione della clorofilla, ecc.).

In quelle scuole ove questa classe ha vita autonoma, ed in cui realmente si è potuto svolgere il programma delle classi precedenti (cosa che non si potrà pretendere se non fra alcuni anni), premesso un riassunto delle conoscenze acquistate nelle classi precedenti, converrà dare alcune notizie sulle varie forme di attività umana, le quali servano a integrare e coronare gli studi scientifici già fatti (v. *Sesto anno*, da pag. 141 a pag. 176) accompagnate da quelle norme di igiene individuale e sociale che furono oggetto di tanta attenzione nelle leggi sociali di questi ultimi tempi.

Quest'ultima classe, in progresso di tempo, potrà anche avere, secondo i luoghi, un indirizzo più spiccatamente professionale, per cui può occorrere una speciale interpretazione del programma d'insegnamento scientifico e un particolare svolgimento.

Dr. A. Norzi.



## NOTIZIE e COMMENTI



### *Il movimento cooperativo nel Ticino*

*Il movimento cooperativo iniziatosi nel 1890 a Basilea, colla costituzione dell'Unione svizzera delle Società Cooperative di Consumo, andò mano mano estendendosi in tutti i Cantoni della Svizzera, in modo che attualmente fanno parte dell'Unione oltre 400 Cooperative di consumo.*

*Nel nostro Cantone, dapprima lo sviluppo delle Cooperative fu lento; ma in questi ultimi anni è andato accentuandosi, di guisa che se ne contano una quarantina, senza tener calcolo delle numerose succursali sparse nei centri.*

*In alcuni Comuni si fanno le pratiche per costituire delle Cooperative di consumo, le quali, in questi anni di crisi economica seppero fronteggiare la difficile situazione in fatto di approvvigionamenti, cercando di non mai lasciar mancare ai propri soci i generi di prima necessità.*

*Le Cooperative di consumo non sono sorte a scopo di speculazione, ma unicamente ed esclusivamente coll'intento di giovare alla popolazione, fornendo derrate alimentari di prima qualità, genuine ed a prezzi i più limitati possibili.*

*Le Cooperative di consumo meritano quindi l'appoggio di quanti sanno apprezzarne l'opera benefica, veramente popolare.*

*Per dare un'idea della vastità del suo movimento e della importanza delle sue operazioni, val la pena di accennare il numero dei vagoni di merci fornito dall'Unione svizzera della Società di consumo nel corso del 1916: 5174 vagoni di cento quintali ciascuno di combustibile minerale; 1337 di patate; 1142 di zucchero; 325 di paste alimentari; 295 di petrolio; 243 di riso; 193 di vino; 148 di formaggio; 136 di grassi commestibili; 97 di granturco; 94 di oli commestibili; 85 di soda; 80 di caffè; 76 di materia da foraggio; 72 di cicoria; 67 di carbone di legna; 62 di prodotti d'avena; 60 di cipolle ecc.*

*Essa vendette inoltre per 11 milioni e 250 mila franchi di farina; 4 milioni di latte; 3 milioni e 750,000 franchi di scarpe di propria fabbricazione; 2 milioni e 500 mila franchi di cioccolata e cacao; 2 milioni e 500 mila franchi di tessuti; 2 milioni e 250 mila franchi di sapone; 2 milioni di minestre concentrate; 1 milione e 250 mila franchi di confetture, mella e miele; 1 milione di tabacco...*

*Gli affari delle Cooperative di consumo aderenti alla Unione hanno raggiunto durante lo scorso anno 1916 una cifra di circa 140 milioni di franchi.*



## *Francia e Germania*

*Victor Cambon pubblica nel Manuel général de l'Instruction primaire di Ferdinando Buisson un articolo intitolato Mentalità nuova, in cui esprime pensieri meritevoli di meditazione.*

*Egli osserva che i maestri della gioventù, i quali costituiscono il fiore della nazione, sono in grado di rendersi conto che tutto ciò che accade oggi nel mondo non era previsto nei libri ch'essi hanno studiato e che usavano nell'insegnamento.*

*Quante cose i fatti ci rivelano che le teorie non prevedevano. I fatti ci insegnano che un popolo, il quale vuol essere sicuro di vivere, non deve giammai abbandonarsi a un ottimismo ingannatore; che i cittadini per non compromettere la salvezza del paese, della quale la scheda di voto loro conferisce la responsabilità, devono estendere i loro sguardi più lontano dell'orizzonte del villaggio o del circondario ed informarsi ad ogni momento di quanto accade di là dalle frontiere; che la noncuranza e la leggerezza di spirito sono dannosissime guide nella vita; che il lavoro ordinato, preciso, perseverante, è per una nazione la condizione prima d'ogni successo; che gli odî locali, le gelosie, gli intrighi politici o d'altra natura, che dividono gli abitanti d'una medesima regione, d'uno stesso Comune, li sviano dai loro veri interessi, e che giunge il momento nel quale, senza aver reso servizio a nessuno dei nostri, favoriscono le ambizioni insidiose degli avversari; che la disciplina materiale e morale è necessaria alla collettività, e che infine la più brillante intelligenza resta un dono senza valore se non è accompagnata da una dose eguale di coraggio e di carattere.*

*Tali le verità, la funesta dimenticanza delle quali poco mancò, dice il Cambon, non costasse la perdita dell'indipendenza nazionale alla Francia.*

*Le nuove generazioni, secondo il Cambon, abbisognano di tutt'altra orientazione.*

*Lungi da lui il pensiero di vantare oltre misura i nemici della Francia; egli vorrebbe, al contrario, distinguere fra le qualità che costituiscono la loro forza e i procedimenti che li rendono odiosi. I Francesi dovranno imitare le une e fuggire gli altri.*

*Vediamo — scrive il Cambon — quali furono le qualità, o se questa parola suona male, le prevalenze dei nostri avversari.*

*Prima di tutto essi amano il lavoro: il loro desiderio d'imparare meraviglia sempre coloro che s'imbattono sul loro cammino. Quante volte ho fatto questa osservazione, nelle lunghe traversate oceaniche: sul piroscafo, gli inglesi fanno dello sport, i francesi giocano à la manille, i tedeschi consultano le biblioteche e prendono appunti. Le loro investigazioni in tutti i paesi del mondo erano figlie di questa passione per il lavoro...*

*Invertiamo per un istante le parti. Supponiamo che fossero gli Alleati gli aggressori ed i Tedeschi gli amanti della pace: siate certi che i Tedeschi non si sarebbero lasciati sorprendere.*

*Un'altra causa di potenza è il senso dell'unione; mai due concorrenti germanici hanno rivaleggiato a lungo. La discussione per essi è quasi sempre un avviamento verso l'intesa; gli innumerevoli esempi ch'io potrei citare*

riempirebbero un volume. E' la nozione della solidarietà o l'istinto della disciplina che produce questo risultato? Io non so: probabilmente l'una e l'altro.

Dalla scuola primaria, afferma il Cambon, fino alla più alta Università, l'educazione tedesca tende a radunare gli allievi in luogo di lasciarli isolati. Gli studenti si riuniscono per lavorare, per pranzare, per cantare, per divertirsi, per viaggiare. Ovunque si incontrano in gruppi talvolta rumorosi ed ingombranti, ma sempre uniti. Che sorga una propaganda in favore d'una idea, di un'impresa, di una lotta, essa li colpisce simultaneamente e l'insieme di queste opinioni concordanti forma l'anima della nazione. Così si spiega l'azione efficace del pangermanismo, molto cosciente dell'obbedienza di ciascuno alla dottrina universalmente predicata...

Chi non riconoscerà che le nostre teorie egualitarie, il nostro individualismo limitato, angusto, e le nostre ambizioni locali erano una causa ineluttabile d'inferiorità di fronte ad una sì dannosa unità nelle bramosie?

Tale il piccolo coltivatore che lavora con deboli braccia, con la sua zappa e con la sua vanga il suo pezzo di terra e che vorrebbe lottare per la produzione col grande proprietario armato di tutti gli attrezzi del genio rurale moderno.

Io vorrei che questo paragone risuonasse senza tregua agli orecchi dei nostri fanciulli delle scuole primarie.

Così conclude il Cambon il suo schietto articolo, del quale abbiamo dato una pallida idea.

## **L'implacabile guerra all'alcool negli Stati Uniti**

La lotta contro ogni bevanda a base di alcool, tanto fermentata che distillata, continua implacabile negli Stati Uniti.

Il 7 novembre, giorno dell'elezione presidenziale, quattro nuovi Stati si aggiunsero ai diciannove che già s'erano schierati per la interdizione di fabbricare e spacciare bevande inebbrianti.

Fra i 25 Stati non legati al regime della proibizione generale, ce ne sono molti che possiedono l'istituzione del local option, la quale permette l'interdizione della fabbricazione e della vendita delle bevande inebbrianti in dati distretti del paese.

L'85 % del territorio ed il 53 % della popolazione degli Stati Uniti sono posti ora sotto la bandiera dell'astinenza totale ufficiale. Il movimento è partito dal sud e dall'ovest, ma penetra sempre più nella vecchia America del litorale Atlantico, così disamericanizzata dall'enorme afflusso di stranieri.



*Si forte è la spinta antialcoolica che nello Stato della Florida, ove il 7 novembre un candidato democratico ed un candidato repubblicano si trovavano in concorrenza per l'ufficio di governatore, nè l'uno nè l'altro fu eletto; riuscì invece il pastore Catts, che era portato come candidato degli astinenti. Nell'Utah, l'antico paese dei Mormoni, le Camere provinciali votavano, or fa un anno, una legge di proibizione che il governatore repubblicano credette di colpire col suo veto. All'epoca dello scrutinio presidenziale il candidato democratico promise agli elettori di riprendere la legge in questione e di firmarla. Determinò così una corrente in favore dei democratici, che assicurò la sua elezione, e nel medesimo tempo quella dei partigiani di Wilson come elettori presidenziali.*

*L'onda antialcoolica che si accavalla sul paese è senza colore politico; ma è certo che l'uomo che scendesse nell'arena elettorale e credesse di sfidare il sentimento antialcoolico del paese arrischierebbe, nella maggior parte dei casi, di pagare assai cara la sua intransigenza.*

### *La dieta vegetariana*

*Ora che la politica dei consumi esige il limitato uso della carne, è tornato in discussione il regime vegetariano, e se ne consiglia la pratica adducendo che alla fin fine non è un regime nocivo alla salute.*

*L'internazionalista Antonietta Scrgue propugna la necessità di sperimentare il regime vegetariano, non solo nell'interesse economico, ma anche per la salute fisica e morale della popolazione. Ella pure si disse, in un'intervista, vegetariana. Il vegetarianismo ha molti seguaci in America e in Inghilterra.*

*Un giornalista ha pensato di chiedere in proposito il pensiero dei monaci certosini di Firenze fra i quali l'uso della carne e dei succhi estratti è assolutamente prosritto. Nel periodo in cui i Papi risiedettero in Avignone, uno d'essi, pensando che la totale astinenza dei certosini dalla carne potesse recare nocumento alla loro salute, ordinò l'abrogazione della regola. Della quale facoltà però i monaci non si valsero; allora il Papa pensò d'imporre il consumo di qualche piatto di carne. Fra i certosini vi fu grande scompiglio. Una commissione si recò dal Papa ad invocare l'annullazione della disposizione, e per convincerlo della bontà delle ragioni dei certosini, la commissione era composta dei più vecchi e dei più robusti. Il Papa, viste le prove virenti, tolse la disposizione.*

### *Per le vittime della guerra*

*Il collega signor Carlo Bedolla di Russo, coadiuvato dalla signora maestra Luigia Beffa, si è fatto organizzatore di un'opera di soccorso « Pour les Veuves et les Orphelins des Instituteurs français tués et pour les Familles d'Instituteurs victimes de l'invasion ».*

*Le offerte devono essere indirizzate « All'Opera di Soccorso pro Maestri francesi » in Russo.*

*L'umanitaria iniziativa avrà la migliore accoglienza nel nostro paese.*

## FRA LIBRI E RIVISTE

**L'IDEE LIBERALE** (Conferenze) - Ginevra, ed. Atar - pp. 216, Fr. 3,50.

La Svizzera attraversa una crisi politica interna, contraccolpo della grande crisi mondiale. Tutti i patrioti desiderano ch'essa ne esca con onore.

I liberali ginevrini, i quali, mettendosi al disopra di tutte le considerazioni di partito politico, si sono raggruppati sotto la denominazione *L'Idea liberale*, vedono la causa di questa crisi nella penetrazione in Svizzera delle concezioni imperialiste e pangermaniste.

I membri del Comitato dell'*Idea liberale* pensano che, per ridare alla Svizzera la sua stabilità e la sua sicurezza, bisogna liberarla dalle influenze straniere e ritemperarla nelle idee che sono il prodotto della sua terra e della sua storia, nelle sue aspirazioni naturali, le quali si possono compendiare nelle parole: **LIBERTÀ, DEMOCRAZIA, FEDERALISMO.**

Cinque sono le conferenze riunite in questo volume:

1. *La Patrie Suisse et l'impérialisme* di Alberto Bonnard;
2. *L'Idéal démocratique et la crisi actuelle* di H. Micheli;
3. *La Démocratie fédérative et le socialisme d'Etat* di N. Droz (1896);
4. *La liberté en Allemagne et en Suisse* di P. Pictet;
5. *Notre démocratie et ses destinées* di F. De Rabours.

**Gustavo Le Bon, PREMIÈRES CONSEQUENCES DE LA GUERRE** - Transformation mentale des peuples - (Biblioteca di Filosofia scientifica) - Ed. Flammarion, Paris, Fr. 3,50.

È testè uscito il nuovo volume ispirato dal conflitto



europeo alla penna di Gustavo Le Bon. Il successo avuto dal suo primo libro su *Gli Insegnamenti psicologici della guerra*, lascia prevedere l'interesse che susciterà questo nuovo studio.

Col suo sguardo, che non si appaga della superficie delle cose, l'autore, noto per altri pregevoli lavori, studia l'anima dei popoli, per cogliere, attraverso l'insieme dei fatti, l'evoluzione mentale determinata dalle necessità dei tempi nuovi, e per mostrare, al di sopra del tumulto delle battaglie, il cammino delle idee che dirigeranno l'Europa futura.

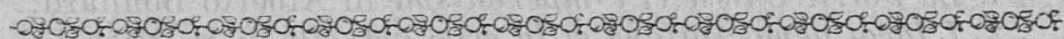
Le sue pagine sugli alleati, sugli imperi centrali, sui neutri, dense di notizie politiche inedite, si direbbero veri affreschi storici. Col capitolo, in cui considera la pacifica e silenziosa conquista della Cina, effettuata dal Giappone, come uno dei principali risultati della guerra, il Le Bon attira la nostra attenzione su di un problema ancora troppo trascurato in Europa.

Gli arditi pronostici del Le Bon sull'orientamento futuro dei popoli, le sue idee sul diritto internazionale nuovo e sull'interdipendenza delle nazioni considerata come fattore di pace, fanno di questo libro una delle migliori letture sulla guerra.

Siamo lieti di ritrovare in questo volume i sani principî che già apprezzammo, or sono più di dieci anni, nella *Psychologie de l'Éducation* del medesimo autore.

### Opera del Vocabolario della Svizzera italiana.

Questionario 143<sup>o</sup> - *La vita dei campi* (XXXII): La scolopendra, la fortuna, il millepiedi — Il ragno — Lo scorpione — La zecca, gli acari — Il gambero — Il verme — La mignatta — La tenia, la trichina — Il corallo — La spugna.



## L'Educatore del 1916

costituisce un grosso volume di 448 pagine, anzichè di 384. È in vendita, rilegato, a fr. 5 la copia. Rivolgersi all'Amministrazione.

**L'EDUCATORE del 1917 avrà non meno di 600 pagine.**

# Libreria CARLO TRAVERSA - Lugano

Casa Riva ♦ TELEFONO 34 ♦ Via Pretorio 7

Fabbrica di Registri  
d'ogni genere

✱  
Oggetti di Cancelleria

✱  
Articoli per disegno

Inchiostro nero  
"Gardot,"

✱  
— Immagini —

✱  
— Giuocattoli —

♦ Grande assortimento in Cartoline illustrate ♦

Si assume qualunque lavoro tipografico

## AVVISO AI DOCENTI

*delle Scuole Primarie*

**Sono usciti:**

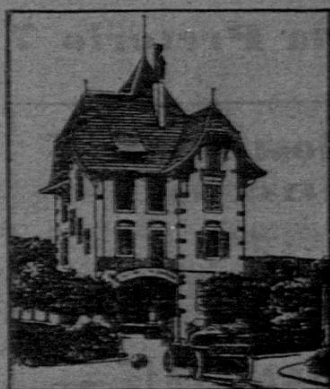
G. Anastasi - *Passeggiate luganesi* — Seconda edizione  
riccamente illustrata ed ampliata sia nel  
testo che nelle illustrazioni . . fr. 1.80

L. Carloni Groppi - *Nell'aprile della vita* - Nuovo li-  
bro di lettura per i fanciulli ticinesi  
del III. e IV. anno; grado inferiore.  
Edizione riccamente illustr. fr. 1.40

*Dirigere le richieste alla*

**Tipografia TRAVERSA & C. - Lugano**





ISTITUTO COMMERCIALE CATTOLICO  
ESTAVAYER-LE-LAC (SWIZZERA FRANCESE) STAVIA.

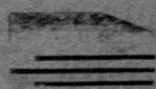
SCUOLA COMMERCIALE FRANCESE

MATERIE COMMERCIALI. LINGUE MODERNE

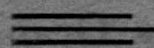
PREPARAZIONE PER LA BANCA E PER LE ALTRE CARRIERE

COMMERCIALI. ENTRATA IN APRILE E IN OTTOBRE.

• PROSPETTO GRATIS •



# ARGENT



gagné facilement par la vente de notre nouveau produit de **très grande consommation**. A familles honnêtes et solvables nous accorderons de longs crédits pendant la guerre.

***Pas besoin d'avance d'argent***

Ecrire en joignant cette annonce à Case 4174, poste, *Eaux-Vives*, Genève.

## *Disponibile*

# ELENCO DEI MEMBRI

DELLA

## Società degli Amici dell'Educazione del Popolo e d'Utilità Pubblica Ticinese per l'Anno 1917

### COMMISSIONE DIRIGENTE pel biennio 1916-1917

con sede in Lugano

|                                        |                                                                       |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Presidente:                            | ANGELO TAMBURINI - LUGANO                                             |
| Vice-Presidente:                       | PROF. ERNESTO PELLONI - LUGANO                                        |
| Segretario:                            | M. <sup>o</sup> CESARE PALLI - LUGANO                                 |
| Membri:                                | ROSSI AVV. DOMENICO - DR. ARNOLDO BETTELINI<br>PROF. VIRGILIO CHIESA. |
| Cassiere:                              | CORNELIO SOMMARUGA - LUGANO                                           |
| Archivista:                            | PROF. ERNESTO PELLONI - LUGANO                                        |
| Supplenti:                             | DIR. AMADÒ CATERINA - CONS. ANTONIO GALLI<br>SINDACO FILIPPO REINA.   |
| Revisori:                              | PROF. BOLLI FRANCESCO - CONS. PIETRO TOGNETTI<br>DOTT. ANGELO SCIOLLI |
| <b>DIREZIONE della Stampa Sociale:</b> |                                                                       |
|                                        | PROF. ERNESTO PELLONI - LUGANO                                        |

| N.<br>progr.     | COGNOME E NOME      | CONDIZIONE    | ATTINENZA   | DOMICILIO   | Anno<br>d'ingr. |
|------------------|---------------------|---------------|-------------|-------------|-----------------|
| a) Soci Onorari. |                     |               |             |             |                 |
| 1                | Balmelli Franc.     | maestra       | Gentilino   | Gentilino   | 1908            |
| 2                | Bernasconi M. fu G. | possid.       | Mendrisio   | Mendrisio   | 1913            |
| 3                | Bernasconi G. fu G. | »             | »           | »           | »               |
| 4                | Borella Achille     | avvocato      | »           | »           | 1863            |
| 5                | Brentini John       | poss.         | Londra      | Londra      | 1915            |
| 6                | Bruni Francesco     | dott. med.    | Bellinzona  | Bellinzona  | 1862            |
| 7                | Ferri Giovanni      | prof.         | Lamone      | Lugano      | 1860            |
| 8                | Mola Cesare         | professore    | Stabio      | Stabio      | 1863            |
| 9                | Motta Giuseppe      | cons. fed.    | Airolo      | Berna       | 1915            |
| 10               | Nizzola Giovanni    | professore    | Loco        | Lugano      | 1853            |
| 11               | Ostini Gerolamo     | già maestro   | Ravecchia   | Bellinzona  | 1865            |
| 12               | Pedrotta Gius.      | professore    | Golino      | Golino      | 1863            |
| 13               | Pessina Giovanni    | impieg.       | Castagnola  | Chiasso     | 1865            |
| 14               | Pozzi Francesco     | professore    | Genestrerio | Genestrerio | 1859            |
| 15               | Radaelli Sara       | dir. ce Asilo | Mendrisio   | Mendrisio   | 1863            |
| 16               | Simona Antonio      | prof.         | Locarno     | Locarno     | 1865            |
| 17               | Zanetti Paolina     | maestra       | Giubiasco   | Giubiasco   | 1880            |



## b) Soci Vitalizi o Perpetui.

(Tassa unica fr. 40, oltre l'ingresso di fr. 2 pei non decenti)

|    |                       |              |            |            |      |
|----|-----------------------|--------------|------------|------------|------|
| 18 | Agustoni Ber. fu B.   | possidente   | Caneggio   | Mendrisio  | 1911 |
| 19 | Agustoni G. A. fu G.  | studente     | Mendrisio  | »          | »    |
| 20 | Andreazzi G. (1892)   | possidente   | Dongio     | Bellinzona | 1880 |
| 21 | Bolla Alpino (1890)   | commerc.     | Olivone    | Londra     | 1889 |
| 22 | Bontadelli Paolina    | possidente   | Personicco | Bellinzona | 1909 |
| 23 | Bullo Gustavo         | ingegnere    | Faido      | Faido      | 1902 |
| 24 | Bontà Giuseppe        | maestro      | Personico  | Personico  | »    |
| 25 | Branca René           | impresario   | Brissago   | Limoges    | 1910 |
| 26 | Caccia Andrea (1880)  | già maestro  | Cadenazzo  | Cadenazzo  | 1876 |
| 27 | Corecco Antonio       | avvocato     | Bodio      | Egitto     | 1883 |
| 28 | Giovanetti Seraf.     | possidente   | Aurigeno   | Parigi     | 1905 |
| 29 | Giovanetti Stef.      | possidente   | »          | »          | 1909 |
| 30 | Gobbi Ercole          | avvocato     | Stabio     | Stabio     | 1892 |
| 31 | Lafranchi Ercole      | industriale  | Tegna      | Milano     | 1907 |
| 32 | Lafranchi Solf.       | »            | »          | »          | »    |
| 33 | Maroggini Pietro      | architetto   | Berzona    | Mentone    | 1906 |
| 34 | Martinoni Martina     | già d. Norm. | Minusio    | Muralto    | 1894 |
| 35 | Odoni Giov. (1896)    | albergat.    | Bellinzona | Bellinzona | 1896 |
| 36 | Papina Vin. (1883)    | pubblicista  | Mergoscia  | Oakland C. | 1875 |
| 37 | Rezzonico Carlo       | geometra     | Porza      | Torino     | 1907 |
| 38 | Scazziga Olinto       | sindaco      | Muralto    | Muralto    | 1912 |
| 39 | Simen Rocchino        | studente     | Bellinzona | Roma       | 1908 |
| 40 | Vannotti Virg. (1883) | possidente   | Bedigliora | Luino      | 1879 |
| 41 | Verzasconi M. (1882)  | maestro      | Gudo       | Gudo       | 1880 |
| 42 | Vicari Edoardo        | ing. chim.   | Agno       | Agno       | 1888 |
| 43 | Vicari Carolina       | possidente   | »          | »          | 1900 |

## c) Soci Ordinari.

(Tassa annua fr. 3.50 oltre l'ingresso di fr. 2 pei non docenti)

|    |                        |            |            |              |      |
|----|------------------------|------------|------------|--------------|------|
| 44 | Alberti Giuseppe       | maestro    | Bedigliora | Lugano       | 1915 |
| 45 | Alberti Maria          | maestra    | Bedigliora | Lugano       | 1917 |
| 46 | Albertini Emilio       | negoziante | Airolo     | Airolo       | 1905 |
| 47 | Albertolli Canonica L. | maestra    | Torricella | Torricella   | 1917 |
| 48 | Albertoni Filomena     | »          | Robasacco  | Camorino     | 1917 |
| 49 | Albertoni Giuseppina   | »          | Robasacco  | Contone      | 1917 |
| 50 | Albonico Giacinto      | maestro    | Cadempino  | Gravesano    | 1917 |
| 51 | Allegri Francesco      | possidente | Milano     | Mendrisio    | 1911 |
| 52 | Agustoni Pietro        | già macch. | Coldrerio  | Chiasso      | 1899 |
| 53 | Agustoni Maria         | maestra    | Morbio     | Faido        | 1915 |
| 54 | Agustoni Martina       | maestra    | Pedrinata  | Castel S. P. | 1917 |
| 55 | Ambrosetti Pasquale    | maestro    | Claro      | Claro        | 1917 |
| 56 | Anastasi Franc.        | professore | Lugano     | Lugano       | 1917 |
| 57 | Anastasi Giovanni      | professore | Lugano     | Lugano       | 1913 |
| 58 | Anastasi Gina          | maestra    | Lugano     | Lugano       | 1915 |
| 59 | Andina Luigi           | segretario | Curio      | Mendrisio    | 1911 |
| 60 | Andina Casimiro        | maestro    | Croglio    | Locarno      | 1915 |
| 61 | Andina Emilia          | maestra    | Curio      | Curio        | 1917 |
| 62 | Andina Carlo           | professore | Croglio    | Lugano       | 1917 |
| 63 | Andreoli Paolo         | professore | Mendrisio  | Mendrisio    | 1913 |
| 64 | Andreazzi G. fu G.     | negoziante | Dongio     | Bellinzona   | 1884 |
| 65 | Andreazzi Giacomo      | avvocato   | Bellinzona | »            | 1908 |
| 66 | Andreazzi L. fu G.     | maestro    | Tremona    | Tremona      | 1871 |
| 67 | Andreazzi Elvezio      | medico     | Tremona    | Lugano       | 1917 |

|     |                      |                          |            |              |      |
|-----|----------------------|--------------------------|------------|--------------|------|
| 68  | Antognini Isidoro    | commerc.                 | Chiasso    | Chiasso      | 1897 |
| 69  | Antognini Lucindo    | dott. med.               | Bellinzona | Bellinzona   | 1910 |
| 70  | Antognini Secondo    | ingegnere                | Bellinzona | »            | 1910 |
| 71  | Antonini Alfredo     | maestro                  | Tesserete  | Lugano       | 1915 |
| 72  | Antonini Emma        | maestra                  | Lugaggia   | Tesserete    | 1903 |
| 73  | Antonini Michele     | industriale              | Wassen     | Bellinzona   | 1915 |
| 74  | Antonini Camilla     | maestra                  | Chiasso    | Chiasso      | 1917 |
| 75  | Antonini Giovanni    | maestro                  | Lugaggia   | Sala Cap.    | 1917 |
| 76  | Antonietti Flaminia  | maestra                  | Sessa      | Sessa        | 1917 |
| 77  | Anselmini Francesco  | maestro                  | Lugaggia   | Lugaggia     | 1917 |
| 78  | Amadò Caterina       | direttrice               | Bedighora  | Lugano       | 1915 |
| 79  | Apestoli Gugl.       | possidente               | Lugano     | Lugano       | 1892 |
| 80  | Aprile Francesco     | possidente               | Mendrisio  | Mendrisio    | »    |
| 81  | Arcioni Luigi        | avvocato                 | Corzoneso  | Dongio       | 1883 |
| 82  | Ariobaldi Gemma      | maestra                  | Tesserete  | Vaglio       | 1917 |
| 83  | Avanzini Giuseppe    | professore               | Curio      | Sessa        | 1917 |
| 84  | Avanzini Angela      | m. <sup>a</sup> S. Magg. | Curio      | Bedighora    | 1917 |
| 85  | Azzi Giovannina      | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Caslaro    | Caslaro      | 1917 |
| 86  | Bacilieri Alberto    | possidente               | Locarno    | Minusio      | 1882 |
| 87  | Bacilieri Giuseppe   | possidente               | »          | Locarno      | »    |
| 88  | Bacchetta Antonio    | Ispett. Sc.              | Astano     | Locarno      | 1916 |
| 89  | Bacchi Vanotti A.    | maestra                  | Bedighora  | Rodi-Fiesso  | 1907 |
| 90  | Bacchi Sofia         | »                        | —          | Rodi Fiesso  | 1917 |
| 91  | Bagutti Gerolamo     | maestro                  | Rovio      | Chiasso      | 1917 |
| 92  | Bagutti Franc.       | avvocato                 | Rovio      | Rovio        | 1897 |
| 93  | Bagutti Maddal.      | maestra                  | »          | »            | 1906 |
| 94  | Balestra Agost.      | revisore FF.             | Gerra G.   | Lucerna      | 1914 |
| 95  | Balestra Carlo       | tecnico                  | Bellinzona | Bellinzona   | 1910 |
| 96  | Balestra Luigi       | avvocato                 | Bioggio    | Lugano       | 1917 |
| 97  | Balli Aldo           | dottore                  | Locarno    | Locarno      | 1907 |
| 98  | Balli Benedetto      | ingegnere                | »          | Muralto      | »    |
| 99  | Balli Francesco      | possidente               | Caverano   | Locarno      | 1886 |
| 100 | Balli Riccardo       | industriale              | Locarno    | Muralto      | 1907 |
| 101 | Balli Sisto          | maestro                  | Caverano   | S. Antonio   | 1917 |
| 102 | Ballinari Lodovico   | »                        | Monteggio  | Caslaro      | 1917 |
| 103 | Ballinari Giovanni   | professore               | »          | Dino         | 1917 |
| 104 | Ballerini Cherub.    | maestro                  | Bosco Lug. | Lugano       | 1913 |
| 105 | Balmelli Enrica      | maestra                  | Gentilino  | Gentilino    | 1906 |
| 106 | Banfi Giuseppe       | negoziante               | Tesserete  | Tesserete    | 1909 |
| 107 | Baragiola Gius.      | professore               | Como       | Riva S. Vit. | 1913 |
| 108 | Barazzoni Antonietta | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Camorino   | Giubiasco    | 1917 |
| 109 | Barca Carolina       | maestra                  | Gravesano  | Gravesano    | 1917 |
| 110 | Barca Eugenio        | possidente               | Aurigeno   | Aurigeno     | 1899 |
| 111 | Barchi Felice        | possidente               | Gravesano  | Gravesano    | 1895 |
| 112 | Barchi Ippolito      | segr. Pretura            | Arosio     | Lugano       | 1902 |
| 113 | Bariffi Camillo      | studente                 | Lugano     | Zurigo       | 1917 |
| 114 | Barbieri Enrichetta  | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Brissago   | Brissago     | 1917 |
| 115 | Barera Angelo        | maestro                  | Cugnasco   | Quartino     | 1917 |
| 116 | Bassetti Antonio     | »                        | S. Antonio | Pianezzo     | 1917 |
| 117 | Bassi Basilio        | »                        | Cimadara   | Giubiasco    | 1908 |
| 118 | Battaglini Antonio   | dott. legge              | Cagiallo   | Lugano       | 1903 |
| 119 | Battaglini Elvezio   | avvocato                 | »          | »            | 1879 |
| 120 | Battaglini Carlo     | avvocato                 | Lugano     | »            | 1913 |
| 121 | Bavassa Giusto       | maestro                  | Prugiasco  | Malvaglia    | 1917 |
| 122 | Bazzi Luigi          | professore               | Brissago   | Locarno      | 1887 |
| 123 | Bazzi Erminio        | albergat.                | Anzonico   | Faido        | 1888 |
| 124 | Bazzi Giulia         | maestra                  | »          | Baden        | 1915 |
| 125 | Bazzi Giulio         | possidente               | »          | Anzonico     | 1888 |
| 126 | Bazzurri Battista    | professore               | Pregassona | Bruzella     | 1899 |
| 127 | Bazzurri Isella Enr. | maestra                  | Vico-More. | Vico-More.   | 1917 |



|     |                                  |                       |             |            |      |
|-----|----------------------------------|-----------------------|-------------|------------|------|
| 128 | Beccaria Emilia                  | maestra               | Coldrerio   | Coldrerio  | 1917 |
| 129 | Beccaria Palmiro                 | maestro               | Coldrerio   | Coldrerio  | 1917 |
| 130 | Beda Carlo                       | vice-dirett.          | Auressio    | Bellinzona | 1908 |
| 131 | Bedolla Carlo                    | professore            | Russo       | Russo      | 1917 |
| 132 | Beffa Pompeo                     | possidente            | Airolo      | Airolo     | 1906 |
| 133 | Belgeri P. fu C.                 | impiegato             | Faido       | Faido      | 1915 |
| 134 | Bella Giov. fu P.                | negoziante            | P. Tresa    | P. Tresa   | 1913 |
| 135 | Bellerio Emilio                  | funz. post.           | Losanna     | Locarno    | 1903 |
| 136 | Belletti Giovanni                | professore            | Cesena      | Sinigallia | 1879 |
| 137 | Beltrami Siro                    | segretario            | Mairengo    | Mairengo   | 1912 |
| 138 | Beltraminelli St.                | macch. F. F.          | Bellinzona  | »          | 1910 |
| 139 | » Rossi G. <sup>a</sup>          | maestra               | Bellinzona  | Bellinzona | 1917 |
| 140 | Beretta Cesare                   | impiegato             | Brissago    | Brissago   | 1907 |
| 141 | Beretta Efrem                    | negoziante            | Muralto     | Muralto    | 1894 |
| 142 | Beretta Innocenta                | maestra               | Minusio     | Minusio    | 1915 |
| 143 | Bernardazzi Clod.                | ingegnere             | Lugano      | Lugano     | 1882 |
| 144 | Bernasconi Am.                   | imp. F. F.            | Bellinzona  | Bellinzona | 1910 |
| 145 | Bernasconi Gaet.                 | negoziante            | Novazzano   | Novazzano  | 1906 |
| 146 | Bernasconi Giulio                | commere.              | Lugano      | Lugano     | 1887 |
| 147 | Bernasconi Ferd.                 | architetto            | Chiasso     | Locarno    | 1894 |
| 148 | Bernasconi Achille               | segretario            | »           | Chiasso    | 1897 |
| 149 | Bernasconi Franz                 | possidente            | »           | Chiasso    | 1897 |
| 150 | Bernasconi Paolo                 | maestro               | Bedano      | Lugano     | 1915 |
| 151 | Bernasconi Stefano               | tipografo             | Rancate     | Lugano     | 1910 |
| 152 | Bernasconi Nemesia               | maestra               | Mendrisio   | Mendrisio  | 1911 |
| 153 | Bernasconi Maria                 | maestra               | »           | Chiasso    | »    |
| 154 | Bernasconi Camillo               | commesso              | »           | Novazzano  | »    |
| 155 | Bernasconi Luigia                | maestra               | Chiasso     | Chiasso    | 1917 |
| 156 | Bernasconi Anna                  | »                     | Chiasso     | Balerna    | 1917 |
| 157 | Bernasconi-Riva L.               | »                     | Novazzano   | Novazzano  | 1917 |
| 158 | Bernasconi Giusepp. <sup>a</sup> | »                     | Lugano      | Bioggio    | 1917 |
| 159 | Bernasconi Maria                 | Dir. Asilo            | Chiasso     | Chiasso    | 1917 |
| 160 | Bernardoni Alberto               | dirett. Coop.         | Sorengo     | Bellinzona | 1912 |
| 161 | Berta Pietro                     | professore            | Chiggiogna  | Chiggiogna | 1896 |
| 162 | Berta Irene                      | maestra               | Chiggiogna  | Ossasco    | 1917 |
| 163 | Beffa Luigia                     | m. <sup>a</sup> S. M. | Airolo      | Russo      | 1913 |
| 164 | Bertazzi Massimo                 | già isp. sc.          | Cavagnago   | Airolo     | 1895 |
| 165 | Bertazzi Romeo                   | maestro               | Cavagnago   | Anzonico   | 1917 |
| 166 | Berta Edoardo                    | pittore               | Giubiasco   | Lugano     | 1910 |
| 167 | Berti Giovanni                   | imp. fer.             | Indemini    | Bellinzona | 1905 |
| 168 | Bertola Giovanni                 | ingegnere             | Vacallo     | Lugano     | 1901 |
| 169 | Bertola Francesco                | medico                | Vacallo     | Vacallo    | 1905 |
| 170 | Bertoliatti Franc.               | funz. post.           | Sessa       | Chiasso    | 1912 |
| 171 | Bertoni Giacomo                  | professore            | Lottigna    | Livorno    | 1899 |
| 172 | Bertoni Maria                    | maestra               | Stabio      | Ligornetto | 1917 |
| 173 | Bettelini Arnaldo                | ispett. forest.       | Caslano     | Lugano     | 1901 |
| 174 | Bezzola Modesto                  | ing. forest.          | Comologno   | Comologno  | 1907 |
| 175 | Biaggi Francesco                 | segretario            | S. Abbondio | Bellinzona | 1906 |
| 176 | Bianchi Alfredo                  | maestro               | Soragno     | Castagnola | 1886 |
| 177 | Bianchi Mesmer L.                | maestra               | Pollegio    | Pollegio   | 1903 |
| 178 | Bianchi Ferdin.                  | contabile             | Montagnola  | Lugano     | 1904 |
| 179 | Bianchi Clement.                 | maestra               | Lugano      | »          | 1909 |
| 180 | Bianchi Ida                      | »                     | Bedano      | Sala Cap.  | 1917 |
| 181 | Biaggi Adele                     | »                     | S. Abbondio | Vairano    | 1917 |
| 182 | Biasca Lidia                     | »                     | Linescio    | Lodrino    | 1917 |
| 183 | Bignasci Andrea                  | maestro               | Isona       | Bellinzona | 1910 |
| 184 | Biscossa Lina                    | maestra               | Lugano      | Lugano     | 1915 |
| 185 | Bizzini Marco                    | maestro               | Avegno      | Locarno    | 1912 |
| 186 | Bizzini Pia                      | maestra               | Avegno      | Avegno     | 1917 |
| 187 | Boggia Rodolfo                   | maestro               | S. Antonio  | Bellinzona | 1917 |



|     |                              |                          |            |              |      |
|-----|------------------------------|--------------------------|------------|--------------|------|
| 188 | Bozzini Giulia               | m. <sup>a</sup> S. Magg. | Corzoneso  | Malvaglia    | 1917 |
| 189 | Boerio Pasqualina            | maestra                  | Bodio      | Bodio        | 1917 |
| 190 | Blank Agnese                 | m. <sup>a</sup> S. Norm. | Rovio      | Locarno      | 1917 |
| 191 | Blankart Giacomo             | direttore                | Lucerna    | Lugano       | 1879 |
| 192 | Boffa Paolo                  | maestro                  | Agno       | »            | 1915 |
| 193 | Boggia Serafina              | maestra                  | Giubiasco  | Lôro         | 1904 |
| 194 | Boldini Secondo              | maestro                  | Besazio    | Besazio      | 1917 |
| 195 | Boletti Onorino              | ag. ass.                 | Locarno    | Locarno      | 1910 |
| 196 | Bolla Arnaldo                | avvocato                 | Castro     | Bellinzona   | 1903 |
| 197 | Bolla Cesare                 | professore               | »          | »            | 1877 |
| 198 | Bolla Ugo                    | seg. gov.                | »          | »            | 1896 |
| 199 | Bolla Guido                  | ispett. scol.            | »          | Olivone      | »    |
| 200 | Bolla Ines                   | m. <sup>a</sup> S. P. F. | »          | Lugano       | 1905 |
| 201 | Bolla Fulvio                 | professore               | Olivone    | »            | 1913 |
| 202 | Bolla Olinto                 | maestra                  | Linescio   | Linescio     | 1917 |
| 203 | Bolli Domenico               | maestro                  | Bedigliora | Novaggio     | 1917 |
| 204 | Bolli Francesco              | professore               | Biogno     | Locarno      | 1908 |
| 205 | Bollina Angelo               | industriale              | Mendrisio  | Legnano      | 1913 |
| 206 | Bolzani Giuseppe             | negoziante               | »          | Mendrisio    | 1876 |
| 207 | Bolzani Mario                | industriale              | »          | »            | 1911 |
| 208 | Bolzani Antonio              | avvocato                 | »          | »            | »    |
| 209 | Bonesana Rina                | maestra                  | Bedano     | Savosa       | 1917 |
| 210 | Bonetti G. B. fu Ab.         | commerc.                 | Piazzogna  | Bellinzona   | 1873 |
| 211 | Bonetti Cornelio             | commerc.                 | »          | »            | 1906 |
| 212 | Bonetti Marino               | agente em.               | Someo      | Someo        | 1912 |
| 213 | Bontà Emilio                 | professore               | Personico  | Lugano       | 1906 |
| 214 | Bontempi Giacomo             | segr. gov.               | Menzonio   | Bellinzona   | 1894 |
| 215 | Bontempi Teresa              | ispett. Asili            | »          | »            | 1906 |
| 216 | Bonzanigo Angelo             | avvocato                 | Bellinzona | »            | 1903 |
| 217 | Bonzanigo Carlo A.           | ingegnere                | »          | »            | »    |
| 218 | Bonzanigo Gius.              | ingegnere                | »          | »            | 1871 |
| 219 | Bonzanigo Pietro             | avvocato                 | »          | »            | 1904 |
| 220 | Bonzanigo Rocco              | ingegnere                | »          | »            | 1910 |
| 221 | Borella Elvezio              | avvocato                 | Mendrisio  | Mendrisio    | 1890 |
| 222 | Borella Giuseppe             | amm. post.               | »          | Mendrisio    | 1892 |
| 223 | Borella Nino F.              | avvocato                 | »          | Chiasso      | 1912 |
| 224 | Borella Rinaldo              | commiss.                 | »          | Mendrisio    | 1882 |
| 225 | Borella Arturo               | sindaco                  | Vairano    | Vairano      | 1910 |
| 226 | Borella Ottorino             | commerc.                 | Mendrisio  | Mendrisio    | 1911 |
| 227 | Borga Giacomo                | impiegato                | Mosogno    | Lugano       | 1907 |
| 228 | Borga-Maz. Ant. <sup>a</sup> | m. <sup>a</sup> S. M.    | »          | Chiasso      | 1909 |
| 229 | Borioli Alina                | »                        | Ambri      | Ambri        | 1907 |
| 230 | Borrani Filippo              | —                        | Brissago   | Brissago     | 1917 |
| 231 | Borsini Gildo fu C.          | maestro                  | Bodio      | Bodio        | 1915 |
| 232 | Boscacci Divota              | maestra                  | Bogno      | Bogno        | 1917 |
| 233 | Boschetti Irma               | »                        | Vezio      | Monteggio    | 1917 |
| 234 | Boschetti Maria              | »                        | Cimo       | Lugano       | 1915 |
| 235 | Bosia Rachele                | »                        | Origlio    | Chiggiogna   | 1917 |
| 236 | Bossi Carlo                  | industriale              | Lugano     | Lugano       | 1908 |
| 237 | Bossi Giulio                 | ingegnere                | »          | Lugano       | 1895 |
| 238 | Bossi Francesco              | ingegnere                | »          | »            | 1895 |
| 239 | Bossi Bernasc. L.            | dir. scuole              | Chiasso    | Chiasso      | 1897 |
| 240 | Bossi Giovanni               | giudice                  | Bruzella   | Castel S. P. | 1905 |
| 241 | Bottani Pietro               | direttore                | Gentilino  | Lugano       | 1908 |
| 242 | Bottani Battista             | maestro                  | Biogno     | Massagno     | 1917 |
| 243 | Branca-Masa G.               | ing. forest.             | Ranzo      | Ranzo        | 1883 |
| 244 | Branca Angelo                | impiegato                | Brissago   | Brissago     | 1906 |
| 245 | Brenni Antonio               | avvocato                 | Salorino   | Mendrisio    | 1908 |
| 246 | Brenni Ettore                | ingegnere                | »          | »            | 1908 |
| 247 | Brentani Luigi               | ispettore                | Lugano     | Lugano       | 1915 |



|     |                     |                       |             |             |      |
|-----|---------------------|-----------------------|-------------|-------------|------|
| 248 | Brentini Alfredo    | maestro               | Rossura     | Rossura     | 1915 |
| 249 | Brentini Francesco  | possidente            | Campello    | Campello    | 1902 |
| 250 | Brignoli Rosa       | Dir. Asilo            | Brissago    | Brissago    | 1917 |
| 251 | Brignoni Rosa       | maestra               | Breno       | Breno       | 1917 |
| 252 | Brignoni Ovidio     | professore            | Breno       | Breno       | 1893 |
| 253 | Brignoni Aurelio    | maestro               | »           | Lugano      | 1915 |
| 254 | Brigatti Ida        | m. <sup>a</sup> ginn. | Lugano      | »           | 1915 |
| 255 | Brivio Dante        | negoziante            | Lugano      | Lugano      | 1917 |
| 256 | Brocca Arnoldo      | albergatore           | Lugano      | Lugano      | 1917 |
| 257 | Broggini Fiorino    | maestro               | Auressio    | Lumino      | 1917 |
| 258 | Broggini Rinaldo    | studente              | Losone      | Zurigo      | 1917 |
| 259 | Broggi Enrica       | maestra               | Como        | Chiasso     | 1917 |
| 260 | Brunel Adolfo       | architetto            | Lugano      | Lugano      | 1917 |
| 261 | Brunel-Delmenico T. | maestra               | Lugano      | Lugano      | 1904 |
| 262 | Bruni Bruno         | avvocato              | Bellinzona  | Bellinzona  | 1910 |
| 263 | Bruni Elvezio       | ingegnere             | Olivone     | Zurigo      | 1915 |
| 264 | Bruni Germano       | avvocato              | Bellinzona  | Bellinzona  | 1871 |
| 265 | Bruni Federico      | maestro               | Aquila      | Bellinzona  | 1917 |
| 266 | Bruni Mario         | com. post.            | Bellinzona  | »           | 1903 |
| 267 | Bruni Silvio        | dott. med.            | Bellinzona  | »           | »    |
| 268 | Bucher-Bott. Ida    | maestra               | Lugano      | Lugano      | 1908 |
| 269 | Buletti Virginia    | »                     | Quinto      | Quinto-Deg. | 1917 |
| 270 | Buletti Erminia     | »                     | S. Antonio  | S. Antonio  | 1917 |
| 271 | Bulotti Letizia     | »                     | Mergoscia   | Mergoscia   | 1917 |
| 272 | Bulotti Giacomo     | maestro               | Mergoscia   | Mergoscia   | 1882 |
| 273 | Bulotti Achille     | comm. gov.            | »           | Locarno     | 1907 |
| 274 | Bullo Gioachimo     | possidente            | Faido       | Milano      | 1901 |
| 275 | Bussolini Maddalena | maestra               | Arogno      | Cassarate   | 1917 |
| 276 | Buzzi Leone         | uff. esec.            | Locarno     | Bellinzona  | 1912 |
| 277 | Buzzi Luce          | maestra               | Lugano      | Lugano      | 1915 |
| 278 | Buzzini Eliseo      | agente ass.           | Vergeletto  | Bellinzona  | 1907 |
| 279 | Calanchini Pierina  | maestra               | Pregassona  | Montagnola  | 1917 |
| 280 | Calastri Benvenuto  | impiegato             | M. Carasso  | Bellinzona  | 1892 |
| 281 | Calloni Silvio      | professore            | Pazzallo    | Pazzallo    | 1872 |
| 282 | Campana Giovanni    | maestro               | Colla       | Vacallo     | 1896 |
| 283 | Campana Marco       | isp. scolast.         | Dino        | Bellinzona  | 1906 |
| 284 | Camponovo Cesare    | possidente            | Airolo      | Airolo      | 1889 |
| 285 | Camponovo Giov.     | negoziante            | Chiasso     | Lugano      | 1897 |
| 286 | Canetta Ida         | maestra               | Novaggio    | Comano      | 1917 |
| 287 | Canevascini Ines    | maestra               | Centra      | Locarno     | 1917 |
| 288 | Canonica Francesco  | maestro               | Bidogno     | Chiasso     | 1917 |
| 289 | Canonica Giuseppe   | maestro               | »           | Bidogno     | 1917 |
| 290 | Canonica Domenico   | maestro               | Corticiasca | Corticiasca | 1917 |
| 291 | Canonica Giovanni   | maestro               | Corticiasca | Quartino    | 1915 |
| 292 | Canonica Giovanni   | maestro               | Bidogno     | Bidogno     | 1909 |
| 293 | Canonica Arnoldo    | maestro               | Corticiasca | Corticiasca | »    |
| 294 | Canova P. fu C.     | commesso              | Chiasso     | Chiasso     | 1897 |
| 295 | Cantarini Atan.     | maestro               | Loco        | Loco        | 1901 |
| 296 | Cantarini Domenico  | negoziante            | Loco        | Corbeil     | 1907 |
| 297 | Calanchini Luigina  | maestra               | Lugano      | Lugano      | 1915 |
| 298 | Calanchini Maria    | m. <sup>a</sup> S. M. | Pregassona  | Pregassona  | 1913 |
| 299 | Cantoni Crispino    | albergat.             | Novaggio    | Novaggio    | 1904 |
| 300 | Cantoni Ester       | maestra               | Manno       | Lugano      | 1915 |
| 301 | Capetti Maria       | maestra               | Muralto     | Muralto     | 1899 |
| 302 | Caprioli Pietro     | segretario            | Biasca      | Biasca      | 1917 |
| 303 | Carcano Angela      | maestra               | Viganello   | Cadro       | 1917 |
| 304 | Carazzetti Giovanna | maestra               | Loco        | Berzona     | 1917 |
| 305 | Carazzetti Eman.    | industriale.          | Loco        | Ginevra     | 1907 |
| 306 | Carmine Carlo       | scultore              | Bellinzona  | Bellinzona  | 1903 |
| 307 | Carmine Fr. fu St.  | commere.              | M. Carasso  | »           | »    |

|     |                                  |                          |              |              |      |
|-----|----------------------------------|--------------------------|--------------|--------------|------|
| 308 | Carmine Giovanni                 | industriale              | Bellinzona   | Milano       | 1904 |
| 309 | Carletti Lina                    | m. <sup>a</sup> S. M.    | Lugano       | Lugano       | 1913 |
| 310 | Carrara Davide                   | imp. nav.                | Lugano       | »            | »    |
| 311 | Casanova Giuseppina              | maestra S. M.            | Ligornetto   | Magliaso     | 1916 |
| 312 | Casarico Silvio                  | imp. ferr.               | Chiasso      | Chiasso      | 1897 |
| 313 | Casella Gina                     | maestra                  | Carona       | Bellinzona   | 1917 |
| 314 | Casellini Giuseppina             | m. <sup>a</sup> S. M.    | Bissone      | Bissone      | 1913 |
| 315 | Casellini Elvira                 | maestra                  | Rovio        | Arogno       | 1917 |
| 316 | Casellini Angelina               | »                        | Arogno       | Ligornetto   | 1917 |
| 317 | Casoli Luigi                     | vis. dog.                | Monteggio    | Monteggio    | 1896 |
| 318 | Cassina Angelo                   | maestro                  | Biasca       | Daro         | 1901 |
| 319 | Cassina Rosa                     | maestra                  | Castello     | Morbio S.    | 1917 |
| 320 | Cassina-Storni G. <sup>a</sup>   | »                        | Bedigliora   | Sessa        | 1917 |
| 321 | Castagnola Iva                   | m. <sup>a</sup> S. P. F. | Lugano       | Lugano       | 1917 |
| 322 | Cattaneo Gius.                   | avvocato                 | Faido        | Faido        | 1915 |
| 323 | Cattaneo Franc.                  | già macch.               | Massagno     | Massagno     | 1886 |
| 324 | Cattaneo Franc.                  | avvocato                 | Faido        | Faido        | 1902 |
| 325 | Cattaneo Luigi                   | già macch.               | Massagno     | Massagno     | 1887 |
| 326 | Cattaneo Pio                     | dottore                  | Mendrisio    | Mendrisio    | 1914 |
| 327 | Cattaneo Giuseppe                | maestro                  | Ogiallo      | Sonvico      | 1917 |
| 328 | Cattaneo Rita                    | maestra                  | Bedigliora   | Corticiasca  | 1917 |
| 329 | Catenazzi Luisa                  | »                        | Mobio Inf.   | Vacallo      | 1917 |
| 330 | Cavadini Irma                    | »                        | Chiasso      | Coldrerio    | 1917 |
| 331 | Cavadini Franc.                  | cont. com.               | Chiasso      | Chiasso      | 1889 |
| 332 | Cavalli Massimo                  | impresario               | Verscio      | Verscio      | 1909 |
| 333 | Cavalli Luigi                    | segr. P. P.              | »            | Tegna        | 1903 |
| 334 | Cavalli Tonino                   | commere.                 | Verscio      | Livorno      | 1907 |
| 335 | Cavalli Francesco                | funz. post.              | »            | Chiasso      | 1912 |
| 336 | Celio Irma                       | maestra                  | Quinto       | Quinto       | 1917 |
| 337 | Celio Enrico                     | possidente               | Ambri        | Ambri        | 1915 |
| 338 | Celio Eugenio                    | possidente               | »            | Ambri        | 1894 |
| 339 | Celio Silva                      | maestra                  | »            | Ambri        | 1915 |
| 340 | Censi Giovanni                   | dir. S. P. F.            | Gravesano    | Lugano       | 1897 |
| 341 | Cereda Innocente                 | albergatore              | Sementina    | »            | 1901 |
| 342 | Cereghetti Quirino               | maestro                  | Muggio       | Muggio       | 1917 |
| 343 | Cereghetti Angelo                | »                        | Muggio       | Muggio       | 1917 |
| 344 | Cerf Norberto                    | prof. S. C. C.           | Courtetelle  | Bellinzona   | 1917 |
| 345 | Chiaverio Giuseppe               | maestro                  | Mendrisio    | Ginevra      | 1917 |
| 346 | Chicherio Pirro                  | capo uff. C.             | Bellinzona   | Bellinzona   | 1903 |
| 347 | Chicherio Elena                  | maestra                  | Bellinzona   | Cassarate    | 1917 |
| 348 | Chicherio-Sereni A.              | dir. Banca               | Bellinzona   | Bellinzona   | 1910 |
| 349 | Chiesa Alessandro                | capotreno                | Loco         | Bellinzona   | 1907 |
| 350 | Chiesa Virgilio                  | professore               | Astano       | Locarno      | 1910 |
| 351 | Chiesa Alice                     | maestra                  | Viganello    | Viganello    | 1917 |
| 352 | Chiesa Silvia                    | »                        | Bignasco     | Solduno      | 1917 |
| 353 | Chiesa Francesco                 | dir. Liceo               | Sagno        | Lugano       | 1917 |
| 354 | Chiesa Alessandro                | maestro                  | Loco         | Intragna     | 1913 |
| 355 | Chiesi Giuseppe                  | professore               | Chiasso      | Chiasso      | 1916 |
| 356 | Cima Celestina                   | maestra                  | Aquila       | Aquila       | 1917 |
| 357 | Cippà Giuseppina                 | »                        | Bellinzona   | Bellinzona   | 1917 |
| 358 | Cioccarei Antonio                | albergat.                | Pollegio     | Biasca       | 1903 |
| 359 | Chazai Elvira                    | maestra                  | Lugano       | Lugano       | 1915 |
| 360 | Ciossi Carlotta                  | maestra                  | Chiggiogna   | Chiggiogna   | 1915 |
| 361 | Ciossi Lisetta                   | maestra                  | Chiggiogna   | Chiggiogna   | 1902 |
| 362 | Ciossi Celio Margh.              | »                        | Chiggiogna   | Ambri Sov.   | 1917 |
| 363 | Clere Giulietta                  | »                        | Castel S. P. | Castel S. P. | 1917 |
| 364 | Clericetti Benigno               | maestro                  | Scudellate   | Moleno       | 1917 |
| 365 | Clericetti Cecilia               | maestra                  | Muggio       | Scudellate   | 1917 |
| 366 | Clericetti Giusepp. <sup>a</sup> | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Muggio       | Muggio       | 1917 |
| 367 | Clericetti Aurelio               | professore               | Muggio       | Mendrisio    | 1913 |



|     |                                    |                         |             |            |      |
|-----|------------------------------------|-------------------------|-------------|------------|------|
| 368 | Colombi Tersilia                   | ex-maestra              | Bellinzona  | Bellinzona | 1875 |
| 369 | Colombi Luigi                      | dott. in dir.           | »           | Ravecchia  | 1872 |
| 370 | Colombi Elia                       | negoziante              | »           | Bellinzona | 1887 |
| 371 | Colombo Antonietta                 | m. <sup>a</sup> d'Asilo | Coldrerio   | Mendrisio  | 1917 |
| 372 | Colombo Amelia                     | maestra                 | Milano      | Lugano     | 1917 |
| 373 | Cometti Plinio                     | possidente              | Caneggio    | Lugano     | 1911 |
| 374 | Cometta Augusto                    | professore              | Arogno      | Lugano     | 1904 |
| 375 | Cometta Antonia                    | maestra                 | Arogno      | Stabio     | 1917 |
| 376 | Comola Rotanzi Ol.                 | »                       | Lugano      | Calprino   | 1917 |
| 377 | Conti Fulvia                       | maestra                 | Lugano      | Lugano     | 1915 |
| 378 | Conti Maurizio                     | architetto              | Lugano      | Bellinzona | 1884 |
| 379 | Coppi Romeo                        | maestro                 | Someo       | Mendrisio  | 1917 |
| 380 | Corazzini Romilda                  | maestra                 | Dongio      | Malvaglia  | 1917 |
| 381 | Corecco Giovanni                   | geometra                | Bodio       | Lugano     | 1884 |
| 382 | Cortesi Gregorio                   | macchinis.              | Lugano      | Bellinzona | 1909 |
| 383 | Cortesi Pancrazio                  | »                       | »           | »          | 1903 |
| 384 | Corti Eugenio                      | professore              | P. Tresa    | Tesserete  | 1895 |
| 385 | Corti Antonio                      | consigliere             | Balerna     | Balerna    | 1905 |
| 386 | Corti Gaetano                      | negoziante              | »           | »          | »    |
| 387 | Corti Giuseppe                     | sindaco                 | »           | »          | »    |
| 388 | Cottini Giacomo                    | possidente              | Gudo        | Gudo       | 1910 |
| 389 | Cristofanini-Grandi L.             | maestra                 | Menzonio    | Cevio      | 1912 |
| 390 | Crivelli Federico                  | possidente              | P. Tresa    | Monteggio  | 1900 |
| 391 | Crivelli Raffaele E.               | possidente              | Monteggio   | Monteggio  | 1904 |
| 392 | Crivelli Antonietta                | maestra                 | Savosa      | Vezia      | 1917 |
| 393 | Crivelli Rosa                      | »                       | Camignolo   | Camignolo  | 1917 |
| 394 | Croce Giosuè                       | macellaio               | Ambri       | Ambri      | 1889 |
| 395 | Croci Giuseppe                     | possidente              | Mendrisio   | Mendrisio  | 1911 |
| 396 | Cunier Ida Marta                   | direttrice              | Lugano      | Lugano     | 1917 |
| 397 | Curti Mario                        | commerc.                | Cureglia    | Bellinzona | 1913 |
| 398 | Cusa Agostino                      | tesor. com.             | Bellinzona  | »          | 1903 |
| 399 | D'Alberti Giacomina                | maestra                 | Giornico    | Giornico   | 1917 |
| 400 | Dallessi Emilio                    | maestro                 | Caveragno   | Caveragno  | 1917 |
| 401 | D'Alessandri G.                    | possidente              | Calpiogna   | Calpiogna  | 1885 |
| 402 | Danini Guglielmo                   | »                       | Locarno     | Locarno    | 1899 |
| 403 | Dazio Angelo                       | avvocato                | Fusio       | »          | 1892 |
| 404 | Dazio Sofia                        | maestra                 | Fusio       | Fusio      | 1917 |
| 405 | De-Agostini Batt.                  | già capotr.             | Bellinzona  | Bellinzona | 1903 |
| 406 | De Carli Alessandro                | maestro                 | Genestrerio | Stabio     | 1917 |
| 407 | De Carli Rina                      | maestra                 | Locarno     | Locarno    | 1917 |
| 408 | Defilippis Pietro                  | cont. daz. f.           | Lugano      | Lugano     | 1883 |
| 409 | De Giorgi Pietro                   | professore              | Loco        | Locarno    | 1914 |
| 410 | De Giorgi-Amsler G.                | orefice                 | Locarno     | Lugano     | 1885 |
| 411 | Degiorgi Roberto                   | maestro                 | Comano      | Pazzallo   | 1917 |
| 412 | Delmenico Augusto                  | maestro                 | S. Antonio  | Lugano     | 1917 |
| 413 | Delmenico Dina                     | maestra                 | Novaggio    | Novaggio   | 1917 |
| 414 | Dell'Era Carlo                     | ingegnere               | Lavorgo     | Lugano     | 1899 |
| 415 | Della Ganna Bart.                  | imp. post.              | Aurigeno    | Locarno    | »    |
| 416 | Della Giacomina Giov. <sup>a</sup> | maestra                 | Caviano     | Caviano    | 1917 |
| 417 | Delorenzi Aldo                     | maestro                 | Miglieglia  | Miglieglia | 1915 |
| 418 | Delorenzi Fausto                   | maestro                 | »           | Viganello  | 1917 |
| 419 | Delorenzi Rizio                    | maestro                 | »           | Lugano     | 1915 |
| 420 | Del Vecchio Monti R.               | maestra                 | Lugano      | Lugano     | 1915 |
| 421 | De Luigi Stefano                   | maestro                 | Campestro   | Lugano     | 1917 |
| 422 | Demaria Luigi                      | professore              | Leontica    | Bellinzona | 1917 |
| 423 | Demarchi Eva                       | maestra                 | Astano      | Astano     | 1917 |
| 424 | Demarchi Dante                     | funz. post.             | Astano      | Chiasso    | 1912 |
| 425 | Demarta Pietro                     | falegname               | Novaggio    | Novaggio   | 1880 |
| 426 | Demarta Erminia                    | maestra                 | »           | Lugano     | 1915 |
| 427 | Demartini Luigi                    | maestro                 | Lugaggia    | Lugano     | 1902 |

|     |                      |                          |              |            |      |
|-----|----------------------|--------------------------|--------------|------------|------|
| 428 | Derigo Giovanni      | negoziante               | Claro        | Claro      | 1886 |
| 429 | Dery Giulia          | maestra                  | —            | Mairengo   | 1917 |
| 430 | De Salis Margherita  | possidente               | Vacallo      | S. Simone  | 1915 |
| 431 | Devecchi Andrea      | direttore                | Castagnola   | Ruvigliana | 1899 |
| 432 | Dolfini Cesare       | possidente               | Catto        | Quinto     | »    |
| 433 | Donati Giuseppe      | professore               | Sessa        | Sessa      | 1917 |
| 434 | Donati Domenico      | docente                  | Broglia      | Chiasso    | 1917 |
| 435 | Dotta Mario          | telegrafista             | Bellinzona   | Bellinzona | 1917 |
| 436 | Dotta Franchino      | capitano                 | Airolo       | Airolo     | 1902 |
| 437 | Dotta Virgilio       | albergat.                | »            | »          | 1906 |
| 438 | Duchini Severino     | telegrafista             | Giubiasco    | Giubiasco  | 1917 |
| 439 | Durini Assunta       | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Caneggio     | Caneggio   | 1917 |
| 440 | Elia Elvezia         | maestra                  | Pura         | Iseo       | 1917 |
| 441 | Ermanni Pierino      | maestro                  | Monteggio    | Sorengo    | 1917 |
| 442 | Eschmann Ott Maria   |                          | Lugano       | Lugano     | 1917 |
| 443 | Emma Cesare          | maestro                  | Olivone      | Olivone    | 1917 |
| 444 | Emma Alfredo         | dottore                  | Olivone      | Biasca     | 1885 |
| 445 | Ender Andrea         | professore               | Castagnola   | Castagnola | 1915 |
| 446 | Facchinetti Virginia | maestra                  | Moleno       | Medeglia   | 1917 |
| 447 | Fancon Paolina       | maestra                  | Vico Morcote | Cresciano  | 1917 |
| 448 | Fanciola Attilio     | possidente               | Locarno      | Bellinzona | 1895 |
| 449 | Fanciola Giovanni    | »                        | »            | »          | 1883 |
| 450 | Fantuzzi Ald.        | dir. Ist. Agr.           | »            | Balerna    | 1907 |
| 451 | Farei Chiarina       | maestra                  | Chironico    | Sobrio     | 1917 |
| 452 | Fasoletti Chiarina   | »                        | Pregassona   | Castagnola | 1917 |
| 453 | Fedele Edoardo       | parracch.                | Bellinzona   | Bellinzona | 1884 |
| 454 | Fenacci Franc.       | maestro                  | Palagnedra   | Palagnedra | 1906 |
| 455 | Ferrari Demetrio     | negoziante               | Tremona      | Chiasso    | 1907 |
| 456 | Ferrari Luigi di D.  | impiegato                | »            | »          | 1912 |
| 457 | Ferrari Luigi        | dottore                  | Biasca       | Biasca     | 1898 |
| 458 | Ferrari Pietro       | capoposto                | P. Tresa     | P. Tresa   | 1900 |
| 459 | Ferrari Albino       | possidente               | Chiasso      | Chiasso    | »    |
| 460 | Ferrari Tullio       | imp. ipoteche            | Tesserete    | Tesserete  | 1916 |
| 461 | Ferrari Antonio      | maestro                  | Arzo         | Balerna    | 1917 |
| 462 | Ferrari Rosa         | maestra                  | Ludiano      | Dongio     | 1917 |
| 463 | Ferrari Virginia     | »                        | Ludiano      | Malvaglia  | 1917 |
| 464 | Ferrari Pietro       | professore               | Coldrerio    | Coldrerio  | 1917 |
| 465 | Ferrari Maria        | maestra                  | Dongio       | Cresciano  | 1917 |
| 466 | Ferrario Luigia      | maestra                  | Mendrisio    | Mendrisio  | 1911 |
| 467 | Ferrazzini G. B.     | enotecnico               | »            | Lugano     | 1908 |
| 468 | Ferrazzini Franc.    | imp. banca               | »            | »          | 1903 |
| 469 | Ferré Delia          | maestra                  | Russo        | Lugano     | 1915 |
| 470 | Ferretti Eligio      | professore               | Bedigliora   | Curio      | 1917 |
| 471 | Ferretti Florinda    | maestra                  | »            | Mugena     | 1917 |
| 472 | Ferri Arnoldo        | med. chir.               | Lamone       | Lugano     | 1903 |
| 473 | Ferroni Bernardino   | disegnat.                | Arosio       | Arosio     | 1899 |
| 474 | Filippini Flor.      | maestro                  | Airolo       | Airolo     | 1889 |
| 475 | Filippini Maria      | maestra                  | Quinto       | Quinto     | 1916 |
| 476 | Filipello Arnaldo    | m. <sup>o</sup> di canto | Lugano       | Lugano     | 1915 |
| 477 | Fiori Alessandro     | imp. gov.                | Bellinzona   | Bellinzona | 1908 |
| 478 | Foglia Giuseppina    | maestra                  | Grancia      | Carabbia   | 1917 |
| 479 | Foglia Rosita        | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Calprino     | Calprino   | 1917 |
| 480 | Foglia Ines          | maestra S.T.             | Calprino     | Chiasso    | 1917 |
| 481 | Fochetti Ines        | maestra                  | Brione s. M. | Contra     | 1917 |
| 482 | Foladori Giov.       | maestro                  | Bidogno      | Vira-Gamb. | 1917 |
| 483 | Foletti Aninfe       | maestra                  | Lugano       | Aldes.-Brè | 1917 |
| 484 | Fontana Luigi        | maestro                  | Bedano       | Ruvigliana | 1917 |
| 485 | Fontana Maria        | maestra                  | Pedrinato    | Brissago   | 1917 |
| 486 | Fontana Demetrio     | maestro                  | Pedrinato    | Losone     | 1917 |
| 487 | Fontana Pietro       | »                        | Cabbio       | Cabbio     | 1917 |



|     |                     |                          |             |             |      |
|-----|---------------------|--------------------------|-------------|-------------|------|
| 488 | Fontana Teresa      | maestra                  | Tesserete   | Moncucco    | 1884 |
| 489 | Fontana Carlo       | professore               | Bedano      | Maggia      | 1904 |
| 490 | Fonti Bruno         | maestro                  | Miglieglia  | S. Antonio  | 1916 |
| 491 | Fonti Mattia        | maestro                  | »           | Mendrisio   | 1902 |
| 492 | Fonti De Lorenzi M. | maestra                  | Miglieglia  | Miglieglia  | 1917 |
| 493 | Forni Radaelli A.   | »                        | Pollegio    | Bellinzona  | 1917 |
| 494 | Forni Ronchi Maria  | »                        | Bedretto    | Airolo      | 1917 |
| 495 | Forni Fulvio        | geomet. fed.             | Airolo      | Minusio     | 1906 |
| 496 | Forni Augusto       | professore               | Pollegio    | Pollegio    | 1915 |
| 497 | Forni Cesare        | possidente               | Airolo      | Airolo      | 1902 |
| 498 | Forni Emilio        | ingegnere                | Faido       | Faido       | 1915 |
| 499 | Forni Walter        | albergat.                | Pollegio    | Lugano      | 1915 |
| 500 | Fossati Giuseppe    | spedizion.               | Chiasso     | Chiasso     | 1897 |
| 501 | Fossati Giulio      | medico                   | Arzo        | Mendrisio   | 1912 |
| 502 | Franchi Camillo     | maestro                  | Morente     | Lugano      | 1917 |
| 503 | Franscini Arnoldo   | dirett. dazi             | Bodio       | Lugano      | 1875 |
| 504 | Franscini Clemente  | maestro                  | »           | Bodio       | 1915 |
| 505 | Franscini Sever.    | maestro                  | »           | Bodio       | 1910 |
| 506 | Fransioli Antonio   | albergat.                | Dalpe       | Faido       | 1888 |
| 507 | Fransioli Aurelio   | possidente               | »           | »           | 1902 |
| 508 | Franzoni Alfonso    | medico                   | Locarno     | Locarno     | 1912 |
| 509 | Franzoni Ettore     | rev. postale             | Locarno     | Berna       | 1917 |
| 510 | Frasa Basilio       | possidente               | Chiggiogna  | Chiggiogna  | 1900 |
| 511 | Frontini Sahra      | maestra                  | Lugano      | Viganello   | 1916 |
| 512 | Frusetta Martino    | maestro                  | Prugiasco   | Prugiasco   | 1917 |
| 513 | Fumagalli Isabella  | maestra                  | Canobbio    | Canobbio    | 1917 |
| 514 | Fumagalli Abb.      | professore               | Ponte Tresa | P. Tresa    | 1898 |
| 515 | Furrer Frida        | m. di lingua             | Winterthur  | Winterthur  | 1904 |
| 516 | Gabutti Lidia       | maestra                  | Manno       | Lugano      | 1915 |
| 517 | Gabuzzi Stefano     | avvocato                 | Bellinzona  | Bellinzona  | 1869 |
| 518 | Gabuzzi Giuseppe    | dott. sc. com.           | »           | »           | 1913 |
| 519 | Gada Antonio        | sup. uff. esec.          | Giubiasco   | Giubiasco   | 1875 |
| 520 | Gaggini Antonietta  | maestra                  | Gentilino   | Lugano      | 1908 |
| 521 | Gaggini Olorinda    | »                        | Bissone     | Lugano      | 1915 |
| 522 | Gaggini Carlo       | maestro                  | Gentilino   | Muzzano     | 1917 |
| 523 | Gaia Maria          | maestra                  | Ascona      | Bellinzona  | 1917 |
| 524 | Gaggioni Andrea     | professore               | Gerdevio    | Locarno     | 1912 |
| 525 | Galeazzi Giuseppe   | maestro                  | Lodano      | Lodano      | 1882 |
| 526 | Galfetti Giovanni   | direttore                | Gentilino   | Lugano      | 1885 |
| 527 | Galletti Ernesto    | imp. gov.                | Origgio     | Bellinzona  | 1895 |
| 528 | Gallacchi Oreste    | avvocato                 | Breno       | Breno       | 1874 |
| 529 | Gallacchi Brenno    | avv. P. P.               | Breno       | Lugano      | 1908 |
| 530 | Galli Antonio       | pubblicista              | Lugano      | Lugano      | 1911 |
| 531 | Galli Carlo fu G.   | negoziante               | Lugano      | Lugano      | 1879 |
| 532 | Galli Giovanni      | ingegnere                | Gerra G.    | »           | 1904 |
| 533 | Galli Giuseppe      | dott. med.               | Lugano      | »           | 1913 |
| 534 | Gallina Camillo     | maestro                  | Locarno     | Losone      | 1917 |
| 535 | Gambazzi Hermes     | »                        | Novaggio    | Ponte Tresa | 1917 |
| 536 | Gambetta Carlo      | »                        | Magadino    | Magadino    | 1915 |
| 537 | Gamboni Giuseppe    | »                        | Comologno   | Comologno   | 1917 |
| 538 | Garobbio Abramo     | impiegato                | Mendrisio   | Berna       | 1875 |
| 539 | Garobbio Liberata   | maestra                  | Castello    | Mendrisio   | 1917 |
| 540 | Garbani-Nerini E.   | cons. di Stato           | Gresso      | Lugano      | 1890 |
| 541 | Garbani Edoardo     | industriale              | Loco        | Loco        | 1907 |
| 542 | Garbani G. Batt.    | maestro                  | Vergeletto  | Vergeletto  | 1917 |
| 543 | Gargano Bottini     | m. <sup>a</sup> S. Norm. | Locarno     | Locarno     | 1917 |
| 544 | Garzoni Ida         | maestra                  | Stabio      | Stabio      | 1917 |
| 545 | Gazzolo Olga        | »                        | Agra        | Agra        | 1917 |
| 546 | Gasparini Amilcare  | maestro                  | Croglio     | Lugano      | 1915 |
| 547 | Gasparini Carlo     | vis. dog.                | Croglio     | Luino       | 1889 |

|     |                       |                          |                                    |            |      |
|-----|-----------------------|--------------------------|------------------------------------|------------|------|
| 548 | Gasparoli Osvaldo     | professore               | S <sup>a</sup> Domen. <sup>a</sup> | Bellinzona | 1917 |
| 549 | Generali Secondo      | impiegato                | Faido                              | Faido      | 1915 |
| 550 | Gervasoni Battista    | capo rip. off.           | Melano                             | Bellinzona | 1889 |
| 551 | Ghezzi Rita           | maestra                  | Lamone                             | Lugano     | 1915 |
| 552 | Ghiringhelli Carlo    | capo serv.               | Bellinzona                         | Bellinzona | 1910 |
| 553 | Ghiringhelli Giuseppe | dottore                  | »                                  | »          | 1894 |
| 554 | Ghirlanda Ercole      | ragioniere               | Vernate                            | Lugano     | 1908 |
| 555 | Ghirlanda Marco       | giud. d'app.             | »                                  | »          | »    |
| 556 | Ghisler Valentino     | procurat.                | Magadino                           | München    | 1901 |
| 557 | Ghisler Enrico        | negoziante               | »                                  | Genova     | »    |
| 558 | Ghisler Ercole        | procurat.                | »                                  | »          | »    |
| 559 | Giamboni Carolina     | maestra                  | Prato Lev.                         | Mairengo   | 1917 |
| 560 | Genasci Camillo       | maestro                  | Chironico                          | Faido      | 1917 |
| 561 | Gianella Achille      | dir. banca               | Fiesse                             | Locarno    | 1897 |
| 562 | Giani Martino         | industriale              | Breno                              | Lugano     | 1916 |
| 563 | Giani Alberti Irma    | maestra                  | Ponte Tresa                        | Caslaro    | 1917 |
| 564 | Gianinazzi Luigi      | maestro                  | Canobbio                           | Calprino   | 1917 |
| 565 | Gianinazzi Inn.       | direttore                | Gentilino                          | Lugano     | 1888 |
| 566 | Gianini Felice        | tradutt. fed.            | Mosogno                            | Berna      | 1894 |
| 567 | Gianini Giuseppe      | maestro                  | Viganello                          | Viganello  | 1899 |
| 568 | Gianini Pietro        | segr. com.               | Quinto                             | Quinto     | 1903 |
| 569 | Gianella Maria        | maestra                  | Prato Lev.                         | Maroggia   | 1917 |
| 570 | Gianola Giuseppe      | maestro                  | Massagno                           | Lamone     | 1917 |
| 571 | Gianora Albina        | maestra                  | Dongio                             | Ponto Val. | 1917 |
| 572 | Gianettoni Aquilino   | maestro                  | Sonogno                            | Sonogno    | 1917 |
| 573 | Gianettoni Clemente   | maestro                  | Gaggiolo                           | Solduno    | 1910 |
| 574 | Gibellini Emilia      | maestra                  | Certara                            | Scareglia  | 1917 |
| 575 | Gilardi Alessandro    | architetto               | Montagnola                         | Montagnola | 1917 |
| 576 | Giovannini Pietro     | professore               | Tesserete                          | Morcote    | 1913 |
| 577 | Ginella Lino          | »                        | Stabio                             | Locarno    | 1906 |
| 578 | Giorgetti Giov.       | imp. fed.                | Carabbietta                        | Lugano     | 1899 |
| 579 | Giorgetti Mario       | dir. banca               | Lugano                             | Lugano     | 1915 |
| 580 | Giorgetti Giuseppina  | maestra                  | Lugano                             | Campestro  | 1917 |
| 581 | Giovannettina Carlo   | maestro                  | Peccia                             | Cugnasco   | 1917 |
| 582 | Giovanelli Gius.      | possidente               | Brissago                           | Brissago   | 1890 |
| 583 | Giovanetti Tom.       | dottore                  | Bellinzona                         | Bellinzona | 1889 |
| 584 | Giudici Attilio       | capo staz.               | Giornico                           | Giornico   | 1889 |
| 585 | Giudici Rachele       | m. se. nor.              | »                                  | Locarno    | 1913 |
| 586 | Giudici Giuditta      | m. <sup>a</sup> S. Norm. | Chiasso                            | Locarno    | 1917 |
| 587 | Giugni Clelia         | maestra                  | Locarno                            | Locarno    | 1917 |
| 588 | Giugni Michele        | possidente               | Locarno                            | »          | 1894 |
| 589 | Giugni Pol. Ant.      | professore               | Locarno                            | »          | 1914 |
| 590 | Gobbi Augusto         | negoziante               | Piotta                             | Piotta     | 1886 |
| 591 | Gobbi Gius. fu G.     | albergat.                | »                                  | »          | 1894 |
| 592 | Gorla Lodovico        | imp gov.                 | Bellinzona                         | Bellinzona | 1899 |
| 593 | Gotti Francesco       | maestro                  | Villa Lug.                         | Castagnola | 1917 |
| 594 | Graffina Gustavo      | dott. in dir.            | Chiasso                            | Corteglia  | 1881 |
| 595 | Grandi Arturo         | maestro                  | Breno                              | Lugano     | 1915 |
| 596 | Grandi Andrea         | »                        | Menzenio                           | Menzenio   | 1917 |
| 597 | Grandi Silvio         | »                        | Breno                              | Fescoggia  | 1917 |
| 598 | Grassi Giuseppina     | maestra                  | Iseo                               | Cadempino  | 1917 |
| 599 | Grassi Amalia         | maestra                  | Monteggio                          | Sessa      | 1908 |
| 600 | Grassi Massimiliano   | caporale                 | Novazzano                          | Novazzano  | 1904 |
| 601 | Groppi Carloni Luig.  | maestra                  | Rovio                              | Rovio      | 1916 |
| 602 | Groppi Amadio         | maestro                  | »                                  | Rovio      | 1917 |
| 603 | Greppi Nino           | avvocato                 | Caslaro                            | Caslaro    | 1917 |
| 604 | Grigioni Elisa        | maestra                  | Chiasso                            | Pedrinato  | 1917 |
| 605 | Grossi Michele        | prof. S. C. C.           | Gudo                               | Bellinzona | 1913 |
| 606 | Gualza Giovanni       | architetto               | Borgnone                           | Bellinzona | 1906 |
| 607 | Guidetti Emilio       | maestro                  | »                                  | Borgnone   | 1899 |



|     |                     |                 |             |            |      |
|-----|---------------------|-----------------|-------------|------------|------|
| 608 | Guidotti Pietro     | s. ispett. for. | M. Carasso  | M. Carasso | 1901 |
| 609 | Guinand Luigi       | prof. S. N.     | Brenets     | Locarno    | 1917 |
| 610 | Guerini Pietro      | imp. F. F.      | Bellinzona  | Bellinzona | 1910 |
| 611 | Guscetti Agnese     | maestra         | Ambri       | Faido      | 1906 |
| 612 | Gusberti Franco     | maestro         | Aizo        | Mendrisio  | 1917 |
| 613 | Heizman Alb.        | imp. ferr.      | Erschwill   | Faido      | 1902 |
| 614 | Hürliman Aug.       | veterinario     | Zugo        | Luino      | 1896 |
| 615 | Humbel Ida          | maestra         | Chiasso     | Vacallo    | 1917 |
| 616 | Imperatori Andrea   | maestro         | Pollegio    | Pollegio   | 1917 |
| 617 | Imperatori Ach.     | giud. d'app.    | Pollegio    | Lugano     | 1902 |
| 618 | Induni Pericle      | dirett. ind.    | Stabio      | Bellinzona | 1899 |
| 619 | Induni Maria        | maestra         | Stabio      | Chiasso    | 1917 |
| 620 | Isella Teucro       | isp. scol.      | Morcote     | Mendrisio  | 1914 |
| 621 | Isella Carolina     | maestra         | »           | Morcote    | 1917 |
| 622 | Isella Maria        | »               | »           | Morcote    | 1917 |
| 623 | Janner Maria        | »               | Vira Gamb.  | Vairano    | 1917 |
| 624 | Janner Petronilla   | »               | Bosco V. M. | Locarno    | 1917 |
| 625 | Janner Arminio      | professore      | Cevio       | Basilea    | 1914 |
| 626 | Jauch Edoardo       | cass. B. P.     | Bellinzona  | Bellinzona | 1884 |
| 627 | Jäggli Mario        | professore      | »           | Locarno    | 1905 |
| 628 | Jemetta Luigi       | imp.            | Faido       | Faido      | 1915 |
| 629 | Jermini Attilio     | maestro         | Cademario   | Cademario  | 1917 |
| 630 | Jermini Bernardo    | maestro         | »           | Arogno     | 1917 |
| 631 | Jorio Carlo         | maestro         | Pianezzo    | Pianezzo   | 1906 |
| 632 | Juri Emilio         | negoziante      | Quinto      | Ambri      | 1886 |
| 633 | Kaufmann Frid.      | direttore       | Morcote     | Lugano     | 1907 |
| 634 | Keller Maria        | maestra         | Rancate     | Arogno     | 1917 |
| 635 | Kiber Giuseppina    | maestra         | Ludiano     | Malvaglia  | 1917 |
| 636 | Krannichfeldt Elsa  | maestra         | Lugano      | Lugano     | 1915 |
| 637 | Lafranchi Maur.     | ispett. scol.   | Coglio      | Coglio     | 1887 |
| 638 | Laghi Pierino       | maestro         | Lugano      | Lugano     | 1894 |
| 639 | Lanfranchi Antonio  | »               | Tegna       | Locarno    | 1917 |
| 640 | Lanfranchi Bice     | maestra         | Coglio      | Riveo      | 1917 |
| 641 | Lanotti Fulvio      | maestro         | Someo       | Magadino   | 1917 |
| 642 | Lanini Brigida      | maestra S. N.   | Frasco      | Locarno    | 1899 |
| 643 | Lepori Aless.       | negoziante      | Lopagno     | Tesserete  | 1893 |
| 644 | Lepori Americo      | maestro         | »           | Lugano     | 1916 |
| 645 | Lepori Attilio      | »               | »           | Lugano     | 1902 |
| 646 | Lepori Luigina      | maestra         | Campestro   | Piandera   | 1917 |
| 647 | Lepori Gina         | »               | Sala Capr.  | Ponte Cap. | 1917 |
| 648 | Lepori Ida          | »               | Lopagno     | Bellinzona | 1917 |
| 649 | Leoni Virginia      | »               | Coglio      | Coglio     | 1917 |
| 650 | Leoni Ersilio       | scultore        | Contone     | Contone    | 1906 |
| 651 | Leonardi Carlo      | maestro         | Bedretto    | Wollerau   | 1917 |
| 652 | Livio Giovanni      | funz. post.     | Chiasso     | Chiasso    | 1912 |
| 653 | Lomazzi Attilio     | imp. ferr.      | Bosco L.    | Bellinzona | 1910 |
| 654 | Lombardi Giuseppina | maestra         | Airolo      | Bedretto   | 1917 |
| 655 | Lombardi Felice     | albergat.       | Airolo      | Airolo     | 1902 |
| 656 | Lombardi Gius.      | macchinista     | »           | Bellinzona | 1896 |
| 657 | Lombardi Gottardo   | albergatore     | »           | Airolo     | 1906 |
| 658 | Lombardi Severino   | »               | »           | »          | 1906 |
| 659 | Longhi Giacomo      | possidente      | Mairengo    | Mairengo   | 1896 |
| 660 | Lotti Luigina       | maestra         | Sonvico     | Sonvico    | 1917 |
| 661 | Lubini Teresa       | maestra         | Manno       | Lugano     | 1915 |
| 662 | Lucchini Domenico   | possidente      | Loco        | Loco       | 1882 |
| 663 | Lucchini Maria      | maestra         | Montagnola  | Lugano     | 1913 |
| 664 | Lucchini Giacomo    | sindaco         | Loco        | Berzona    | 1907 |
| 665 | Lucchini Eliseo     | fabbro          | »           | Bellinzona | 1907 |
| 666 | Lucchini Domenico   | professore      | Loco        | Bellinzona | 1917 |
| 667 | Lucchini Paolo      | professore      | Carona      | Lugano     | 1917 |

|     |                     |                          |              |            |      |
|-----|---------------------|--------------------------|--------------|------------|------|
| 668 | Lucchessa Fiorenza  | maestra                  | Lavertezzo   | Lavertezzo | 1917 |
| 669 | Lupi Palmira        | »                        | Casima       | Frasco     | 1917 |
| 670 | Lupi Enrica         | »                        | Casima       | Monte      | 1917 |
| 671 | Lupi Margherita     | »                        | Capolago     | Bellinzona | 1917 |
| 672 | Luisoni Emilio      | imp. daz.                | Stabio       | Chiasso    | 1890 |
| 673 | Lussi Antonio       | int. cass.               | Bellinzona   | Bellinzona | 1883 |
| 674 | Luvini Gina         | maestra                  | Lugano       | Lugano     | 1915 |
| 675 | Luzzani Isidoro     | segr. gov.               | »            | Bellinzona | 1903 |
| 676 | Luzzani Onorina     | maestra                  | Lugano       | Davesco-S. | 1917 |
| 677 | Maccanetti Gius.    | albergatore              | Lumino       | Biasca     | 1908 |
| 678 | Macerati Erminia    | dir. corsi ec.           | Genestrerio  | Lugano     | 1901 |
| 679 | Maderni Camilla     | civile                   | Capolago     | Riva S. V. | 1905 |
| 680 | Maderni Maria       | maestra                  | Capolago     | Salorino   | 1917 |
| 681 | Maggetti Carlo      | ingegnere                | Intragna     | Locarno    | 1875 |
| 682 | Maggetti Arnaldo    | macchinista              | »            | Bellinzona | 1899 |
| 683 | Maggetti Rosina     | maestra                  | »            | Intragna   | 1906 |
| 684 | Maggetti Elvezio    | maestro                  | »            | Muralto    | 1917 |
| 685 | Maggi Emilia        | maestra                  | Ligornetto   | Stabio     | 1917 |
| 686 | Maggi Alberto       | maestro                  | Bruzella     | Vacallo    | 1917 |
| 687 | Maggi Luigi         | dottore                  | Mendrisio    | Mendrisio  | 1911 |
| 688 | Maggi Domenico      | »                        | »            | »          | 1901 |
| 689 | Maggi Lina          | possidente               | »            | »          | 1911 |
| 690 | Maggi Antonio       | ingegnere                | »            | »          | 1911 |
| 691 | Maggini Carlo       | cons. di Stato           | Biasca       | Bellinzona | 1901 |
| 692 | Maggini Enrico      | pittore                  | Aurigeno     | Aurigeno   | 1906 |
| 693 | Maggini Pietro      | maestro                  | Biasca       | Biasca     | 1917 |
| 694 | Maggini Guglielmo   | maestro                  | Biasca       | Biasca     | 1917 |
| 695 | Magistra Marietta   | maestra                  | Bellinzona   | Lumino     | 1917 |
| 696 | Magistretti Marino  | professore               | —            | Auressio   | 1917 |
| 697 | Maggioni Santina    | maestra                  | Ligornetto   | Stabio     | 1917 |
| 698 | Maestretti Giulia   | »                        | Verscio      | Bellinzona | 1917 |
| 699 | Mafazzini Adele     | »                        | Talamona It. | Biasca     | 1917 |
| 700 | Malè-Caccia Emma    | »                        | Cadenazzo    | Cadenazzo  | 1917 |
| 701 | Malè Luigi          | dottore                  | Cadenazzo    | Bellinzona | 1890 |
| 702 | Mambretti Pier Enr. | maestro                  | Loco         | Brissago   | 1915 |
| 703 | Mambretti Giacomo   | commissario              | Lugano       | Lugano     | 1916 |
| 704 | Mancini Lindoro     | avvocato                 | Loco         | Locarno    | 1892 |
| 705 | Mancini Vittorio    | dottore                  | »            | Torino     | 1907 |
| 706 | Mancini Ernesto     | funz. post.              | Gorduno      | Bellinzona | 1904 |
| 707 | Manzoni Bruno       | dott. med.               | Arogno       | Mendrisio  | 1904 |
| 708 | Maraia Francesco    | pubblicista              | Villafranca  | Bellinzona | 1910 |
| 709 | Maraini Clemente    | avvocato                 | Lugano       | Roma       | 1905 |
| 710 | Maramotti Gius.     | professore               | »            | Stabio     | 1913 |
| 711 | Marcionetti Pietro  | »                        | Sementina    | Sementina  | 1878 |
| 712 | Marchesi Edvige     | maestra S. T.            | Sessa        | Lugano     | 1906 |
| 713 | Marchesi Ugo        | maestro                  | Sessa        | Ruvigliana | 1917 |
| 714 | Marchesi Maria      | maestra                  | Sessa        | Monteggio  | 1917 |
| 715 | Marchi Albina       | »                        | Corzoneso    | Ludiano    | 1917 |
| 716 | Marcoli Maria       | »                        | Croglio      | Sorenago   | 1917 |
| 717 | Marconi Irene       | m. <sup>a</sup> S. Magg. | Crana        | Biasca     | 1917 |
| 718 | Marićelli Teresa    | maestra                  | Bedigliora   | Bedigliora | 1917 |
| 719 | Marcionni Domen.    | industriale              | Brissago     | Brissago   | 1906 |
| 720 | Mari Guido          | maestro                  | Lopagno      | Lugano     | 1915 |
| 721 | Mariani Giuseppe    | professore               | Bellinzona   | Muralto    | 1873 |
| 722 | Marietta Enrico     | capo uff. tel.           | Ravecchia    | Bellinzona | 1903 |
| 723 | Marioni Giov.       | ispett. scol.            | Roveredo     | Lugano     | 1885 |
| 724 | Marioni Edoardo     | maestro                  | »            | Lugano     | 1915 |
| 725 | Marioni Giovanni    | »                        | Lopagno      | Regno      | 1917 |
| 726 | Marioni Stefano     | »                        | Davesco      | Soragno    | 1917 |
| 727 | Mariotti Damiano    | possidente               | Bellinzona   | Bellinzona | 1910 |



|     |                      |                         |             |            |      |
|-----|----------------------|-------------------------|-------------|------------|------|
| 728 | Mariotti Giacomo     | pittore                 | Locarno     | Locarno    | 1913 |
| 729 | Martignoni Antonio   | sagr. gov.              | Lugano      | Bellinzona | 1903 |
| 730 | Martignelli Giuseppe | maestro                 | Auressio    | Castagnola | 1913 |
| 731 | Martinola Paolo      | industriale             | Mendrisio   | Mendrisio  | 1911 |
| 732 | Martini Giovanni     | maestro                 | Indemini    | Indemini   | 1917 |
| 733 | Martini Giuseppe     | »                       | S. Antonio  | Fianezzo   | 1917 |
| 734 | Materni Vincenzo     | »                       | Ronco s. A. | Ronco s/A. | 1917 |
| 735 | Mattoni Giuseppe     | »                       | Palagnedra  | Verscio    | 1917 |
| 736 | Mattei Giovannina    | maestra                 | Bedigliora  | Oscogna    | 1916 |
| 737 | Mattei Plinio        | maestro                 | Peccia      | Mezzana    | 1917 |
| 738 | Mattei Leonardo      | professore              | Cevio       | Cevio      | 1894 |
| 739 | Mattei Lodovico      | maest. mus.             | Bellinzona  | Bellinzona | 1899 |
| 740 | Mattei Eugenio       | maestro                 | Peccia      | Tegna      | 1875 |
| 741 | Mascetti Pietro      | »                       | Lugano      | Viganello  | 1917 |
| 742 | Mazza Pietro         | negoziante              | Verscio     | Verscio    | 1907 |
| 743 | Mazza Cesare         | laur. in legge          | »           | Verscio    | 1912 |
| 744 | Mazzoni Pietro       | prof. dis.              | Solduno     | Cevio      | 1907 |
| 745 | Mazzoleni Borel. A.  | maestra                 | Casenzano   | Giubiasco  | 1906 |
| 746 | Mazzucchi Giudici V. | maestra                 | Giornico    | Giornico   | 1917 |
| 747 | Medici Carmela       | »                       | Mendrisio   | Riva S. V. | 1917 |
| 748 | Medolago Lecureux E. | »                       | Arogno      | Maroggia   | 1917 |
| 749 | Meletta Giovanni     | pittore                 | Loco        | Loco       | 1907 |
| 750 | Mella Silvio         | uff. post.              | Auressio    | Auressio   | 1907 |
| 751 | Melli Carolina       | maestra                 | Lugano      | Bissone    | 1917 |
| 752 | Menghetti Giuseppina | m. <sup>a</sup> d'Asilo | Arbedo      | Arbedo     | 1917 |
| 753 | Meneghelli Gius.     | professore              | Cagiallo    | Tesserete  | 1909 |
| 754 | Merlini Battista     | sindaco                 | Minusio     | Minusio    | 1900 |
| 755 | Merlini Giuseppe     | impresario              | »           | »          | 1906 |
| 756 | Merlini Giovanna     | maestra                 | Novazzano   | Brusata    | 1906 |
| 757 | Minazzi Amelia       | m. <sup>a</sup> d'Asilo | Rivera      | Rivera B.  | 1917 |
| 758 | Minetta Luigi        | professore              | Lodrino     | Lodrino    | 1916 |
| 759 | Mini Davide          | maestro                 | Lopagno     | Lopagno    | 1895 |
| 760 | Minoli Celestino     | »                       | Carasso     | Gorduno    | 1917 |
| 761 | Minotti Annetta      | maestra                 | Carasso     | Pianezzo   | 1917 |
| 762 | Mocetti Maurizio     | professore              | Bioggio     | Bioggio    | 1875 |
| 763 | Morelli Amabile      | maestra                 | Cevio       | Cevio      | 1912 |
| 764 | Molina Luigi         | macchin.                | Lugano      | Bellinzona | 1909 |
| 765 | Molinari Antonio     | farmacista              | »           | Moreote    | 1886 |
| 766 | Molinari Irene       | maestra                 | Locarno     | Muralto    | 1917 |
| 767 | Molo Silvio          | uff. ass. fed.          | Bellinzona  | Lucerna    | 1912 |
| 768 | Molo Valentino       | console                 | »           | Bellinzona | 1882 |
| 769 | Molo Rodolfo         | dir. poste              | »           | »          | 1884 |
| 770 | Mona Faustino        | possidente              | Ambri       | Ambri      | 1915 |
| 771 | Mombelli Innocentina | maestra                 | Stabio      | Stabio     | 1917 |
| 772 | Mondada Bianca       | »                       | Minusio     | Cimo       | 1917 |
| 773 | Mondini Cald. I.     | maestra                 | Bellinzona  | Bellinzona | 1910 |
| 774 | Monighetti Fed.      | negoziante              | Biasca      | Biasca     | 1885 |
| 775 | Montalbetti Pietro   | maestro                 | Bellinzona  | Bellinzona | 1910 |
| 776 | Monti Salvatore      | isp. scol.              | Aranno      | Aranno     | 1893 |
| 777 | Monti Giulio         | professore              | Balerna     | Lugano     | 1913 |
| 778 | Morandi Angelo       | maestro                 | —           | Brissago   | 1898 |
| 779 | Morandi Ernesto      | professore              | Curio       | Barbengo   | 1913 |
| 780 | Morandi Maria        | m. <sup>a</sup> d'Asilo | Curio       | Bombinasco | 1917 |
| 781 | Moretti Palma        | maestra                 | Melide      | Melide     | 1917 |
| 782 | Moretti Carlo        | uff. post.              | Stabio      | Giubiasco  | 1876 |
| 783 | Moretti Luigi        | controllore             | »           | Lugano     | 1889 |
| 784 | Moretti Anito        | maestro                 | Linescio    | Someo      | 1911 |
| 785 | Moretti Eliachim     | possidente              | Cevio       | Cevio      | 1906 |
| 786 | Moresi Pietro        | maestro                 | Colla       | Isonne     | 1917 |
| 787 | Mordasini Ercole     | deleg. F. F.            | Comologno   | Locarno    | 1884 |

|     |                      |                |               |             |      |
|-----|----------------------|----------------|---------------|-------------|------|
| 788 | Mordasini Maria      | maestra        | Comologno     | Crana       | 1917 |
| 789 | Mordasini Clemente   | professore     | Crana         | Crana       | 1917 |
| 790 | Mordasini Riccardo   | maestro        | Crana         | Crana       | 1916 |
| 791 | Morgantini Leop.     | funz. post.    | Loco          | Locarno     | 1900 |
| 792 | Morosi Costante      | già sindaco    | Aquila        | Dangio      | 1883 |
| 793 | Morosoli Lodovico    | professore     | Cagliallo     | Cagliallo   | 1909 |
| 794 | Morosoli Domenico    | maestro        | Lopagno       | Riva S. V.  | 1917 |
| 795 | Morosoli Teresa      | maestra        | »             | Lopagno     | 1917 |
| 796 | Motta Emilio         | ingegnere      | Airolo        | Milano      | 1877 |
| 797 | Mozzini Vincenzo     | ex-sindaco     | Camorino      | Camorino    | 1902 |
| 798 | Muralti Rosetta      | maestra        | Locarno       | Locarno     | 1917 |
| 799 | Musso Ambrosina      | maestra        | Faido         | Faido       | 1902 |
| 800 | Mussio-Massio E.     | macchin.       | Bellinzona    | Daro        | 1899 |
| 801 | Nanni Giovanni       | professore     | Anzonico      | Anzonico    | 1877 |
| 802 | Nadi Bernardino      | possidente     | Bellinzona    | Bellinzona  | 1910 |
| 803 | Nava Giuseppe        | negoziante     | Mendrisio     | mendrisio   | 1911 |
| 804 | Negri Bernardo       | professore     | Agno          | Agno        | 1900 |
| 805 | Negri Cristoforo     | maestro        | Fescoggia     | Lugano      | 1915 |
| 806 | Nessi Emilio         | dir. banca     | Locarno       | Lugano      | 1879 |
| 807 | Nessi Cesare         | vic. dir. ban. | »             | »           | 1904 |
| 808 | Nessi Elisa          | m.tra S. N.    | »             | Locarno     | 1906 |
| 809 | Neuroni Santina      | maestra        | —             | Cevio       | 1917 |
| 810 | Nichelini Amedeo     | possidente     | Verscio       | Verscio     | 1907 |
| 811 | Nizzola Emilio       | commerc.       | Loco          | Lugano      | 1876 |
| 812 | Nizzola Agostino     | ingegnere      | »             | Baden       | 1895 |
| 813 | Nizzola Pietro       | negoziante     | Berzona       | Berzona     | 1891 |
| 814 | Notari Temistocle    | professore     | Curio         | Curio       | 1916 |
| 815 | Notari Giuseppe      | maestro        | Cimo          | Genestrerio | 1917 |
| 816 | Norzi Alberto        | professore     | Lugano        | Locarno     | 1913 |
| 817 | Nottaris Angelo      | impresario     | Berzona       | Chaux-de-F. | 1907 |
| 818 | Odoni Antonio        | cassiere       | Bellinzona    | Bellinzona  | 1897 |
| 819 | Odoni Achille        | comm. gov.     | Bellinzona    | »           | 1913 |
| 820 | Oliva Giuseppina     | maestra        | Carabbia      | Pambio-N.   | 1917 |
| 821 | Olivier Giovanni     | professore     | Staar Kirch   | Locarno     | 1913 |
| 822 | Olgiati Arnoldo      | cass. post.    | Cadenazzo     | Cadenazzo   | 1903 |
| 823 | Olgiati Camillo      | cons. di Stato | »             | Giubiasco   | »    |
| 824 | Ortelli Arturo       | professore     | Mendrisio     | Bellinzona  | 1913 |
| 825 | Pagani Tebaldo       | possidente     | Torre         | Torre       | 1896 |
| 826 | Pagani Giuseppe      | »              | »             | »           | 1898 |
| 827 | Pagani Riccardo      | ag. emigr.     | Meride        | Giubiasco   | 1910 |
| 828 | Pagani Giuseppina    | maestra        | Ligornetto    | Besazio     | 1917 |
| 829 | Pagnamenta Franc.    | »              | Massa         | Savosa      | 1917 |
| 830 | Paltenghi Pasq.      | professore     | P. Tresa      | P. Tresa    | 1913 |
| 831 | Palli Cesare         | maestro        | Pura          | Lugano      | 1915 |
| 832 | Pancaldi-Pasini L.   | maestra        | Ascona        | Ascona      | 1899 |
| 833 | Pani Antonio         | maestro        | Sessa         | Sessa       | 1917 |
| 834 | Panizzutti Maria     | maestra        | Spresiano It. | Quinto      | 1917 |
| 835 | Panzera Carlo        | maestro        | Cademario     | Giubiasco   | 1917 |
| 836 | Papa Elvezio         | isp. scol.     | Biasca        | Biasca      | 1916 |
| 837 | Pasini Tiberio       | imp. dog.      | Ascona        | Lugano      | 1917 |
| 838 | Passera Antonio      | capo-sez.      | Monteggio     | Monteggio   | 1884 |
| 839 | Patocchi Luigi       | funz. post.    | Peccia        | Lugano      | 1912 |
| 840 | Pedraita Ceppi Rach. | maestra        | S. Antonio    | Bellinzona  | 1917 |
| 841 | Pedrazzetti Ezilde   | »              | Arbedo        | Bellinzona  | 1917 |
| 842 | Pedrazzi Angiolina   | »              | S. Abbond. G. | Vairano     | 1917 |
| 843 | Pedrazzini Attilio   | avvocato       | Campo V. M.   | Bellinzona  | 1878 |
| 844 | Pedrazzini Arnoldo   | avvocato       | Muralto       | Muralto     | 1893 |
| 845 | Pedrazzini Camillo   | professore     | Campo V. M.   | Agno        | 1900 |
| 846 | Pedrazzini Ernesto   | docen. S. M.   | »             | Maggia      | 1911 |
| 847 | Pedretti Maria       | maestra        | Chironico     | Sobrio      | 1917 |



|     |                       |                          |             |            |      |
|-----|-----------------------|--------------------------|-------------|------------|------|
| 848 | Pedrinì Ferdinando    | albergatore              | Faido       | Faido      | 1911 |
| 849 | Pedrinì Erminio       | »                        | »           | Faido      | 1911 |
| 850 | Pedrinì Erm. fu M.    | »                        | »           | Faido      | 1911 |
| 851 | Pedrinì Orsolina      | maestra                  | Airolo      | Airolo     | 1908 |
| 852 | Pedrolì Achille       | prof. norm.              | Bodio       | Locarno    | 1908 |
| 853 | Pedrolini Ferd.       | ag. banca                | Cabbio      | Chiasso    | 1911 |
| 854 | Pedrolini Giuseppe    | possidente               | »           | Cabbio     | 1877 |
| 855 | Pedrotta Vittore      | avvocato                 | Golino      | Locarno    | 1899 |
| 856 | Pedruzzi Jorio Silvia | maestra                  | Bellinzona  | Bellinzona | 1911 |
| 857 | Pellanda Battista     | segretario               | Golino      | Bellinzona | 1908 |
| 858 | Pellanda Adele        | maestra                  | Intragna    | Locarno    | 1908 |
| 859 | Pellandini Rita       | »                        | Taverne     | Vira Mezz. | 1911 |
| 860 | Pelli Giuseppe        | m. <sup>o</sup> di ginn. | Bellinzona  | Bellinzona | 1911 |
| 861 | Pelli Angiolina       | maestra                  | Aranno      | Aranno     | 1911 |
| 862 | Pelli Giovanni        | ing. capotec.            | Aranno      | Bellinzona | 1911 |
| 863 | Pellegrini Elvezia    | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Stabio      | Chiasso    | 1911 |
| 864 | Pellegrini Amer.      | avvocato                 | P. Tresa    | Pontetresa | 1892 |
| 865 | Pelloni Attilio       | professore               | Breno       | Breno      | 1902 |
| 866 | Pelloni Ernesto       | dir. scuole              | »           | Lugano     | 1901 |
| 867 | Pelloni Giovanni      | maestro                  | »           | Lugano     | 1913 |
| 868 | Pelossi Giacomo       | impresario               | Bedano      | Bedano     | 1900 |
| 869 | Pennati Celest.       | farmacista               | Brissago    | Locarno    | 1910 |
| 870 | Perini Gottardo       | possidente               | Muralto     | Muralto    | 1894 |
| 871 | Pervangher G.         | possidente               | Airolo      | Airolo     | 1873 |
| 872 | Pervangher Pompeo     | ingegnere                | Airolo      | Bodio      | 1917 |
| 873 | Pervangher-Rosselli   | maestra                  | Airolo      | Bodio      | 1917 |
| 874 | Perucchi Gottardo     | commerc.                 | Stabio      | Ascona     | 1890 |
| 875 | Perucchi Giocondo     | maestro                  | Origlio     | Cureglia   | 1911 |
| 876 | Pessina Edvino        | ag. assic.               | Balerna     | Bellinzona | 1911 |
| 877 | Pessina Emilio        | imp. post.               | »           | Balerna    | 1908 |
| 878 | Pessina Somazzi M.    | maestra                  | Barbengo    | Grancia    | 1917 |
| 879 | Petralli Elvezio      | maestro                  | Scareglia   | Scareglia  | 1917 |
| 880 | Petralli Attilio      | docente                  | Corticiasca | Chiasso    | 1909 |
| 881 | Petrocchi Regina      | maestra                  | Tegna       | Tegna      | 1917 |
| 882 | Petrolini Guido       | commerc.                 | Chiasso     | Lugano     | 1898 |
| 883 | Pezerada Pacifico     | ornatista                | Auressio    | Torino     | 1882 |
| 884 | Pezzani Giuseppe      | maestro                  | Biogno      | Pura       | 1917 |
| 885 | Pfiffer-Gagliardi     | ricevitore               | Prato V. M. | Locarno    | 1875 |
| 886 | Pianca Giovanni       | maestro                  | Bosco Lug.  | Bioggio    | 1917 |
| 887 | Pifferini Maria       | maestra                  | Cugnasco    | Sonogno    | 1917 |
| 888 | Piffaretti Pierina    | »                        | Coldrerio   | Coldrerio  | 1917 |
| 889 | Piffaretti Pietro     | assist. dog.             | Ligornetto  | Chiasso    | 1908 |
| 890 | Pini Giuseppe         | comm. Gov.               | Biasca      | Biasca     | 1902 |
| 891 | Pini Olimpio          | m. <sup>o</sup> di ginn. | Biasca      | Lugano     | 1917 |
| 892 | Pini Salvatore        | professore               | Indemini    | Gerra G.   | 1917 |
| 893 | Pioda Federici M.     | possidente               | Locarno     | Locarno    | 1899 |
| 894 | Pisenti Ernesta       | maestra                  | Russo       | Minusio    | 1898 |
| 895 | Pizzorno Angelo       | professore               | Lugano      | Lugano     | 1907 |
| 896 | Poletti Giuseppe      | maestro                  | Palagnedra  | Camedo     | 1908 |
| 897 | Poma Giuseppe         | professore               | Brusino A.  | Lugano     | 1917 |
| 898 | Pometta Giuseppe      | prof. S. C. C.           | Broglia     | Bellinzona | 1917 |
| 899 | Poncini Adele         | m. s. m.                 | Caslano     | Caslano    | 1913 |
| 900 | Poncini Giuseppe      | maestro                  | Curio       | Calprino   | 1917 |
| 901 | Poncini Anna          | maestra                  | Balerna     | Balerna    | 1917 |
| 902 | Poncioni Silverio     | maestro                  | Crana       | Tegna      | 1917 |
| 903 | Polli Maria           | maestra                  | Brusino A.  | Auressio   | 1917 |
| 904 | Polli Rosa            | »                        | Monteggio   | Brusino A. | 1917 |
| 905 | Pollini Santina       | »                        | Tremona     | Rancate    | 1917 |
| 906 | Poglia Giuseppina     | »                        | Olivone     | Malvaglia  | 1917 |
| 907 | Pocobelli Ulisse      | prof. disegno            | Melide      | Chiasso    | 1917 |

|     |                      |                          |              |             |      |
|-----|----------------------|--------------------------|--------------|-------------|------|
| 908 | Ponti Linda          | maestra                  | Salorino     | Mendrisio   | 1917 |
| 909 | Ponti Anna           | »                        | Arona        | Massagno    | 1917 |
| 910 | Ponti Onorino        | professore               | Salorino     | Salorino    | 1906 |
| 911 | Ponzio Rocco         | negoziante               | Bellinzona   | Bellinzona  | 1910 |
| 912 | Ponzinibio Luigi     | prof. liceo              | Pavia        | Lugano      | 1905 |
| 913 | Poretti Elsa         | maestra                  | Lugano       | Brè         | 1917 |
| 914 | Poretti Giuseppe     | prof. disegno            | Lugano       | Lugano      | 1917 |
| 915 | Portavecchia Dionigi | maestro                  | Claro        | Claro       | 1917 |
| 916 | Porta Martino        | »                        | Campo V. M.  | Campo V. M. | 1917 |
| 917 | Porta Anita          | maestra                  | Pregassona   | Isona       | 1917 |
| 918 | Porta Giovannina     | m. s. m.                 | Pregassona   | Pregassona  | 1913 |
| 919 | Pozzi Giuseppina     | maestra                  | Locarno      | Locarno     | 1899 |
| 920 | Pozzi Luigi          | negoziante               | Locarno      | »           | 1907 |
| 921 | Pozzi Arnoldo        | seg. ass.                | Giumaglio    | Maggia      | 1912 |
| 922 | Pozzi Alma           | maestra                  | Locarno      | Locarno     | 1917 |
| 923 | Prada Lidia          | »                        | Stabio       | Stabio      | 1917 |
| 924 | Preda-Vicari Ed.     | »                        | Caslano      | Davesco     | 1909 |
| 925 | Primavesi Alfredo    | negoziante               | Lugano       | Lugano      | 1892 |
| 926 | Primavesi Eug. fu G. | possidente               | Lugano       | Lugano      | 1917 |
| 927 | Pusterla Pietro      | maestro                  | Berzona      | Ambri       | 1901 |
| 928 | Pusterla Molo A.     | medico                   | Bellinzona   | Bellinzona  | 1910 |
| 929 | Quadri Diego         | avvocato                 | Sala Capr.   | Sala Capr.  | 1909 |
| 930 | Quadri Marianna      | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Ponte Cap.   | Cureglia    | 1917 |
| 931 | Quadri Gilberto      | maestro                  | Lugaggia     | Lugano      | 1917 |
| 932 | Quadri Paolo         | maestro                  | Tesserete    | Ginevra     | 1917 |
| 933 | Quattrini Battista   | dir. navig.              | Ascona       | Lugano      | 1904 |
| 934 | Quirici Giovanni     | professore               | Bidogno      | Locarno     | 1895 |
| 935 | Quirici Pasquale     | maestro                  | Bidogno      | Signòra     | 1917 |
| 936 | Quirici Francesco    | »                        | Bidogno      | Bidogno     | 1917 |
| 937 | Quirici Ida          | m. <sup>a</sup> S. M.    | Bidogno      | Airolo      | 1917 |
| 938 | Rapelli Clotilde     | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Castel S. P. | Novazzano   | 1915 |
| 939 | Ranzoni Rita         | maestra                  | Cureggia     | Locarno     | 1917 |
| 940 | Ramatico Defend.     | già sindaco              | Sementina    | Sementina   | 1891 |
| 941 | Ramelli Lina         | m. <sup>a</sup> S. P. F. | Airolo       | Lugano      | 1917 |
| 942 | Ramelli Tito         | negoziante               | »            | Airolo      | 1906 |
| 943 | Raspini Orelli M.    | avvocato                 | Cevio        | Locarno     | 1904 |
| 944 | Raspini Orelli C.    | ingegnere                | »            | Atene       | 1906 |
| 945 | Raspini Orelli O.    | maestra                  | »            | Locarno     | »    |
| 946 | Ratti G. Batt.       | maestro                  | Caslano      | Lugano      | 1915 |
| 947 | Rava Emilio          | sindaco                  | Lugano       | Lugano      | 1899 |
| 948 | Rè-Mart. Carlo       | commerc.                 | Bellinzona   | Bellinzona  | 1916 |
| 949 | Realini Adele        | maestra                  | Mendrisio    | Mendrisio   | 1911 |
| 950 | Regazzoni Ercole     | negoziante               | Balerna      | Balerna     | 1905 |
| 951 | Regazzoni-Riva Elena | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Lugano       | Cassarate   | 1917 |
| 952 | Regolatti Francesco  | maestro                  | Mosogno      | Mosogno     | 1917 |
| 953 | Regolatti Arnoldo    | negoziante               | Loco         | Thun        | 1908 |
| 954 | Regolatti Erminio    | maestro                  | »            | Lugano      | 1906 |
| 955 | Regolatti Natale     | professore               | Mosogno      | Mosogno     | 1901 |
| 956 | Reina Filippo        | sindaco                  | Agno         | Agno        | 1904 |
| 957 | Remonda Giuseppe     | maestro                  | Mosogno      | Giubiasco   | 1917 |
| 958 | Respini Valente      | imp. post.               | Cevio        | Cevio       | 1912 |
| 959 | Respini Alida        | maestra                  | »            | »           | »    |
| 960 | Ressiga Luigi        | professore               | Fusio        | Bellinzona  | 1905 |
| 961 | Rezzonico Giuseppe   | com. gen.                | Lugano       | »           | 1889 |
| 962 | Rezzonico G. B.      | professore               | Lugano       | Lugano      | 1913 |
| 963 | Rezzonico Pietro     | maestro                  | Mezzovico    | Giubiasco   | 1917 |
| 964 | Rezzonico Livia      | maestra                  | Vernate      | Castagnola  | 1917 |
| 965 | Rezzonico Margherita | »                        | Davesco-S.   | Pregassona  | 1917 |
| 966 | Rianda Silvio        | maestro                  | Moghegno     | Moghegno    | 1917 |
| 967 | Ribola Gaetano       | industriale              | Lugano       | Lugano      | 1917 |



|      |                      |                         |             |             |      |
|------|----------------------|-------------------------|-------------|-------------|------|
| 968  | Riboni Lodovico      | assistente              | Bruzella    | Chiasso     | 1903 |
| 969  | Ridolfi Rodolfo      | prof. liceo             | Recanati    | Lugano      | 1913 |
| 970  | Righetti Olinta      | maestra                 | Someo       | Locarno     | 1912 |
| 971  | Righetti Tranquillo  | maestro                 | Miglieglia  | Miglieglia  | 1917 |
| 972  | Righini Antonio      | maestro                 | Pollegio    | Pollegio    | 1877 |
| 973  | Risi Amalia          | maestra                 | Bogno       | Mendrisio   | 1911 |
| 974  | Ritter Emilio        | maestro                 | Morcote     | Brusino A.  | 1917 |
| 975  | Ritter Palmira       | m. <sup>a</sup> d'Asilo | Morcote     | Morcote     | 1917 |
| 976  | Rivola Teresa        | maestra                 | Cadenazzo   | Cadenazzo   | 1917 |
| 977  | Rizzi Giacomo        | medico                  | Mendrisio   | Mendrisio   | 1911 |
| 978  | Robbiani Michele     | maestro                 | Genestrerio | Rancate     | 1917 |
| 979  | Roggero Vittorio     | negoziante              | Locarno     | Locarno     | 1891 |
| 980  | Roggero Lidia        | maestra                 | Locarno     | Bellinzona  | 1917 |
| 981  | Roncoroni Giovanni   | professore              | Mendrisio   | Mendrisio   | 1893 |
| 982  | Ronchetti Pietro     | possidente              | Lugano      | Bissone     | 1867 |
| 983  | Ronchetti Armida     | maestra                 | Viganello   | Viganello   | 1917 |
| 984  | Roncoroni Clotilde   | »                       | Novazzano   | Novazzano   | 1917 |
| 985  | Romelli Mario        | maestro                 | Iseo        | Sementina   | 1917 |
| 986  | Rossetti Isidoro     | professore              | Biasca      | Biasca      | 1882 |
| 987  | Rossi Ernesto        | farmacista              | Airolo      | Bellinzona  | 1915 |
| 988  | Rossi Giovanni       | dottore                 | Castelrotto | Castelrotto | 1888 |
| 989  | Rossi Domenico       | avvocato                | »           | Lugano      | 1891 |
| 990  | Rossi Gius. di L.    | possidente              | Brissago    | Brissago    | 1899 |
| 991  | Rossi Iginio         | commerc.                | Bellinzona  | M. Carasso  | 1904 |
| 992  | Rossi Raimondo       | dir. S. C. di C.        | Arzo        | Bellinzona  | 1903 |
| 993  | Rossi Giuseppe       | pretore                 | Biasca      | Biasca      | 1910 |
| 994  | Rossi Adele          | maestra                 | Vernate     | Bedano      | 1917 |
| 995  | Rossi Castiglioni B. | m. <sup>a</sup> d'Asilo | Brusino A.  | Brusino A.  | 1917 |
| 996  | Rossi Teresita       | maestra                 | Brusino A.  | Salorino    | 1917 |
| 997  | Ruffoni Lincoln      | commerc.                | Magadino    | Magadino    | 1901 |
| 998  | Ruffoni Ruffo        | negoziante              | »           | »           | 1873 |
| 999  | Rusca Emilio         | ingegnere               | Locarno     | Locarno     | 1913 |
| 1000 | Rusca Luigi          | ing. mecc.              | Locarno     | Locarno     | 1915 |
| 1001 | Rusca Franch. fu B.  | possidente              | Locarno     | Locarno     | 1907 |
| 1002 | Rusca G. B.          | avv. P. P.              | Locarno     | »           | 1880 |
| 1003 | Rusca Francesco      | capitano                | Bosco Lug.  | Bellinzona  | 1882 |
| 1004 | Rusca Prospero       | impiegato               | Locarno     | Basilea     | 1894 |
| 1005 | Rusca Fr. di Pr.     | com. post.              | Locarno     | Chiasso     | 1894 |
| 1006 | Rusca Augusto        | dir. trasp.             | Locarno     | Basilea     | 1897 |
| 1007 | Rusca Battista       | ag. banca               | Mendrisio   | Mendrisio   | 1911 |
| 1008 | Rusca Emilia         | maestra                 | Torricella  | Sigirino    | 1917 |
| 1009 | Rusconi Michele      | maestro                 | Bedano      | Torricella  | 1917 |
| 1010 | Rusconi Laura        | maestra                 | —           | Semione     | 1917 |
| 1011 | Rusconi Filippo      | avvocato                | Bellinzona  | Bellinzona  | 1869 |
| 1012 | Rusconi Ettore       | architetto              | Bellinzona  | »           | 1910 |
| 1013 | Ruspini Giuseppe     | maestro                 | Biogno      | Gudo        | 1917 |
| 1014 | Sacchi Emilio        | medico                  | Lodrino     | Bellinzona  | 1903 |
| 1015 | Sala Plinio          | commesso                | Chiasso     | Chiasso     | 1897 |
| 1016 | Sala Lorenzo         | »                       | Chiasso     | »           | »    |
| 1017 | Sala Paolina         | maestra                 | Chiasso     | Chiasso     | 1915 |
| 1018 | Salmina Caterina     | »                       | Intragna    | Intragna    | 1917 |
| 1019 | Salvadè Ester        | »                       | Magliaso    | Comano      | 1917 |
| 1020 | Salvioni Arturo      | negoziante              | Bellinzona  | Bellinzona  | 1880 |
| 1021 | Salvioni Attilio     | negoziante              | Bellinzona  | »           | 1884 |
| 1022 | Salvioni Carlo       | dott. in fil.           | Bellinzona  | Milano      | 1873 |
| 1023 | Salzi Carlo          | negoziante              | Faido       | Bellinzona  | 1889 |
| 1024 | Sambucco Carlo       | professore              | Torino      | Lugano      | 1917 |
| 1025 | Santini Carolina     | maestra                 | Lugano      | Lugano      | 1915 |
| 1026 | Sargenti Favini S.   | »                       | Magadino    | Magadino    | 1906 |
| 1027 | Sargenti Luigi       | funz. post.             | »           | Chiasso     | 1912 |

|      |                                  |               |              |              |      |
|------|----------------------------------|---------------|--------------|--------------|------|
| 1028 | Sartori Giovanni                 | maestro       | Bosco V. M.  | Maggia       | 1900 |
| 1029 | Sartori Augusto                  | pittore       | Giubiasco    | Giubiasco    | 1911 |
| 1030 | Sartori Giovanni                 | telegrafista  | Gerra-G.     | Bellinzona   | 1906 |
| 1031 | Sartorio Giuseppe                | maestro       | Faido        | Chironico    | 1917 |
| 1032 | Sartoris Carlo                   | maestro       | Mosogno      | Mosogno      | 1892 |
| 1033 | Sartoris Venanzio                | maestro       | Giumaglio    | Giumaglio    | 1893 |
| 1034 | Sasselli Eugenia                 | m. s. m.      | Minusio      | Minusio      | 1913 |
| 1035 | Savi Silvio                      | maestro       | Campestro    | Gaggiolo     | 1912 |
| 1036 | Savi Giovanni                    | maestro       | Barbengo     | Barbengo     | 1916 |
| 1037 | Seacchi Carlo                    | avvocato      | Capolago     | Capolago     | 1890 |
| 1038 | Scanziani Pietro                 | negoziante    | Balerna      | Balerna      | 1905 |
| 1039 | Scala Renato                     | professore    | Carona       | Locarno      | 1917 |
| 1040 | Scerri Silvia                    | maestra       | Arbedo       | Arbedo       | 1917 |
| 1041 | Scerri Annetta                   | »             | Arbedo       | Bellinzona   | 1906 |
| 1042 | Schira Clemente                  | industriale   | Berzona      | Berzona      | 1890 |
| 1043 | Schira Achille                   | commere.      | Loco         | Loco         | 1906 |
| 1044 | Schira Leopoldo                  | decoratore    | »            | Muralto      | 1907 |
| 1045 | Sciolli Marchesi G. <sup>a</sup> | maestra       | Sessa        | Monteggio    | 1908 |
| 1046 | Sciolli Angelo                   | dott. medico  | Pura         | Breno        | 1899 |
| 1047 | Scolari Gerolamo                 | maestro ginn. | Faido        | Faido        | 1915 |
| 1048 | Semini Giuseppina                | maestra       | Rovio        | Mendrisio    | 1917 |
| 1049 | Sganzini Carlo                   | Dir. S. Nor.  | Vira Gamb.   | Locarno      | 1917 |
| 1050 | Signoretti Aristide              | maestro       | —            | Monte Car.   | 1917 |
| 1051 | Simona Rita                      | maestra       | Locarno      | Locarno      | 1915 |
| 1052 | Simona Giorgio                   | colonnello    | Locarno      | Locarno      | 1869 |
| 1053 | Simona Serafino                  | possidente    | Locarno      | Muralto      | 1912 |
| 1054 | Simona Willy                     | negoziante    | Locarno      | Locarno      | 1905 |
| 1055 | Solari Severino                  | dott. med.    | Barbengo     | Lugano       | 1867 |
| 1056 | Solari Leonardo                  | stud. ped.    | Cavigno      | Lugano       | 1917 |
| 1057 | Solari Anna                      | maestra       | Lugano       | Sonvico      | 1917 |
| 1058 | Solari Erminia                   | maestro       | Giornico     | Ginevra      | 1917 |
| 1059 | Solari Isidoro                   | pittore       | Olivone      | Olivone      | 1915 |
| 1060 | Solari Maria                     | imp.          | Faido        | Faido        | 1915 |
| 1061 | Solcà Giuseppe                   | negoziante    | Chiasso      | Ligornetto   | 1891 |
| 1062 | Solcà Giuseppina                 | maestra       | Castel S. P. | Castel S. P. | 1917 |
| 1063 | Soldati Ilda                     | »             | Gentilino    | Morcote      | 1917 |
| 1064 | Soldati Giuseppe                 | maestro       | Cimadara     | Certara      | 1917 |
| 1065 | Soldati Silvio                   | prof. arch.   | Sonvico      | Lugano       | 1917 |
| 1066 | Soldati Agostino                 | giud. fed.    | Neggio       | Losanna      | 1911 |
| 1067 | Soldini Adolfo                   | consigliere   | Chiasso      | Chiasso      | 1881 |
| 1068 | Soldini Antonio                  | scultore      | Chiasso      | Bissone      | 1890 |
| 1069 | Soldini Erminio                  | maestro       | Novazzano    | Novazzano    | 1893 |
| 1070 | Sommaruga Arnoldo                | direttore     | Lugano       | Lugano       | 1907 |
| 1071 | Sommaruga Corn.                  | contabile     | Lugano       | »            | 1899 |
| 1072 | Somazzi Ernesto                  | ingegnere     | Gentilino    | Gentilino    | 1908 |
| 1073 | Sorgesa Angelo                   | albergatore   | Corzoneso    | Bellinzona   | 1899 |
| 1074 | Speziali Gent.                   | maestro       | Vergeletto   | Gresso       | 1910 |
| 1075 | Speziali Fidenza                 | maestra       | Vergeletto   | Gorduno      | 1917 |
| 1076 | Spigaglia Irma                   | »             | Ronco s/A.   | Locarno      | 1917 |
| 1077 | Spinelli Luigina                 | »             | Muggio       | Mendrisio    | 1917 |
| 1078 | Staffieri Anita                  | »             | Bioggio      | Bioggio      | 1917 |
| 1079 | Staffieri Riccardo               | avv. Pretore  | Bioggio      | Lugano       | 1917 |
| 1080 | Stefani Pietro                   | possidente    | Prato L.     | Prato L.     | 1902 |
| 1081 | Stoffel Celeste                  | negoziante    | Bellinzona   | Bellinzona   | 1899 |
| 1082 | Stoffel Arrigo                   | direttore     | Bellinzona   | Genova       | 1907 |
| 1083 | Strozzi Eugenia                  | maestra       | Biasca       | Biasca       | 1917 |
| 1084 | Strozzi Giuseppe                 | maestro       | Biasca       | Biasca       | 1917 |
| 1085 | Taddei Giacomina                 | maestra       | Pollegio     | Giornico     | 1917 |
| 1086 | Taddei Massimiliano              | maestro       | Brè          | Brè          | 1917 |
| 1087 | Taddei Luigi                     | possidente    | Chiggiogna   | Chiggiogna   | 1915 |



|      |                                  |                          |             |             |      |
|------|----------------------------------|--------------------------|-------------|-------------|------|
| 1088 | Taglioni Pietro                  | maestro                  | Bioggio     | Arogno      | 1917 |
| 1089 | Tallone Enea                     | architetto               | Bergamo     | Lugano      | 1913 |
| 1090 | Tamburini Angelo                 | maestro                  | Miglieglia  | Novaggio    | 1883 |
| 1091 | Taminelli Battista               | segr. com.               | Giubiasco   | Giubiasco   | 1910 |
| 1092 | Taminelli Maria                  | maestra                  | Giubiasco   | Giubiasco   | 1917 |
| 1093 | Tamò Tullia                      | »                        | S. Vittore  | Bellinzona  | 1917 |
| 1094 | Tanner Cornelia                  | »                        | Bellinzona  | Bellinzona  | 1917 |
| 1095 | Tarabori Pietro                  | maestro                  | Comologno   | Chiasso     | 1917 |
| 1096 | Tarabori Giovanni                | imp. fed.                | Comologno   | Spruga      | 1906 |
| 1097 | Tarabori Ugo                     | professore               | »           | Lugano      | 1907 |
| 1098 | Tatarletti Pietro                | possidente               | Mendrisio   | Mendrisio   | 1911 |
| 1099 | Techxz Francesco                 | ag. emigr.               | Aureggio    | Giubiasco   | 1910 |
| 1100 | Terribilini Adamo                | capotreno                | Russo       | Bellinzona  | 1907 |
| 1101 | Terribilini Carlo                | medico                   | Vergeletto  | Cevio       | 1912 |
| 1102 | Terribilini Gioconda             | maestra                  | Vergeletto  | Vergeletto  | 1917 |
| 1103 | Terribilini Lindoro              | maestro                  | Vergeletto  | Vergeletto  | 1917 |
| 1104 | Tini Barbara                     | maestra                  | Olivone     | Olivone     | 1917 |
| 1105 | Tiravanti Romeo                  | impresario               | Morcote     | Bissone     | 1903 |
| 1106 | Togni Felice                     | ingegnere                | Chiggionna  | Bellinzona  | 1869 |
| 1107 | Tognetti G. B.                   | ricevitore               | Piazzogna   | Magadino    | 1910 |
| 1108 | Tognetti Vittorio                | c. uff. post.            | Bellinzona  | Bellinzona  | 1884 |
| 1109 | Tognetti Pietro                  | sindaco                  | Pontetresa  | P. Tresa    | 1909 |
| 1110 | Tognetti Margherita              | m. <sup>a</sup> d'Asilo  | Ponte Tresa | Ponte Tresa | 1917 |
| 1111 | Togni Emilia                     | maestra                  | Calonico    | Calonico    | 1917 |
| 1112 | Tognola Amilcare                 | m. <sup>o</sup> ginn.    | Biasca      | Biasca      | 1917 |
| 1113 | Tonelli Ida                      | maestra                  | Massagno    | Melide      | 1917 |
| 1114 | Tomamichel Tom.                  | sindaco                  | Bosco V. M. | Bosco V. M. | 1912 |
| 1115 | Torrani Guglielmo                | negoziante               | Fiesso      | Fiesso      | 1906 |
| 1116 | Torriani Gius. fu A.             | possidente               | Mendrisio   | Mendrisio   | 1890 |
| 1117 | Torriani Carlo di A.             | industriale              | Mendrisio   | »           | »    |
| 1118 | Torriani Gius. fu S.             | industriale              | Mendrisio   | »           | 1904 |
| 1119 | Torriani Enrico                  | possidente               | Torre       | Torre       | 1908 |
| 1120 | Torriani Nicola                  | segretario               | Mendrisio   | Mendrisio   | 1912 |
| 1121 | Tosetti Patrizio                 | dir. scuole              | Verdasio    | Bellinzona  | 1886 |
| 1122 | Toschini Isidoro                 | maestro                  | Leontica    | Leontica    | 1917 |
| 1123 | Traversa Rita                    | m. <sup>a</sup> S. P. F. | Lugano      | Lugano      | 1917 |
| 1124 | Traversi Carolina                | maestra                  | Cevio       | Cevio       | 1912 |
| 1125 | Trefogli Bernardino              | avvocato                 | Torricella  | Lugano      | 1917 |
| 1126 | Trenta Elda                      | maestra                  | Lugano      | Gerra G.    | 1917 |
| 1127 | Trezzini Iginio                  | maestro                  | Astano      | Bedigliora  | 1917 |
| 1128 | Trezzini Italo                   | »                        | »           | Chiasso     | 1917 |
| 1129 | Trezzini Annetta                 | maestra                  | »           | Dino        | 1917 |
| 1130 | Trezzini Santino                 | maestro                  | »           | Astano      | 1899 |
| 1131 | Triaca Reina R.                  | possidente               | Agno        | Lugano      | 1900 |
| 1132 | Ulrich Anita                     | maestra                  | Bellinzona  | Bellinzona  | 1917 |
| 1133 | Valentini Luigina                | »                        | Ponto Val.  | Massagno    | 1917 |
| 1134 | Vandoni Margherita               | »                        | Sigirino    | Sigirino    | 1917 |
| 1135 | Vanetta Adalia                   | »                        | Cademario   | Cabbio      | 1917 |
| 1136 | Vanina Anna                      | »                        | Biasca      | Biasca      | 1917 |
| 1137 | Valsangiacomo Vitt. <sup>a</sup> | »                        | Lamone      | Vezia       | 1917 |
| 1138 | Valsangiacomo Vin.               | segr. com.               | Mendrisio   | Mendrisio   | 1911 |
| 1139 | Vannotti Ernesto                 | ingegnere                | Bedigliora  | Bedigliora  | 1904 |
| 1140 | Vassalli d <sup>a</sup> -Gada G. | negoziante               | Riva S. V.  | Riva S. V.  | 1890 |
| 1141 | Vassalli Francesco               | med. chir.               | »           | Lugano      | 1896 |
| 1142 | Vassalli Bartol.                 | possidente               | »           | Riva S. V.  | 1885 |
| 1143 | Vassalli Luigi                   | prof. scult.             | Lugano      | Lugano      | 1913 |
| 1144 | Vedova Anna                      | m. <sup>a</sup> norm.    | Peccia      | Locarno     | 1906 |
| 1145 | Vella Clemente                   | possidente               | Giornico    | Giornico    | 1902 |
| 1146 | Vella Vittorino                  | med. chir.               | Faido       | Lugano      | 1887 |
| 1147 | Vella Alfredo                    | »                        | »           | Bellinzona  | 1914 |

|      |                    |                       |             |             |      |
|------|--------------------|-----------------------|-------------|-------------|------|
| 1148 | Venturelli Annetta | maestra               | Iseo        | Bellinzona  | 1917 |
| 1149 | Verda Carlo        | dir. Arsen.           | Bissone     | »           | 1894 |
| 1150 | Vescovi Filippo    | maestro               | Dangio      | Aquila      | 1886 |
| 1151 | Vicari Flora       | maestra               | Caslano     | Lugano      | 1915 |
| 1152 | Vicari Giovanni    | professore            | Ponte Tresa | Mendrisio   | 1917 |
| 1153 | Vigizzi Alberto    | avvocato              | Solduno     | Solduno     | 1895 |
| 1154 | Viollier Raoul     | prof. S. C. C.        | Ginevra     | Bellinzona  | 1911 |
| 1155 | Wyler Teodoro      | prof. S. C. C.        | Ginevra     | Bellinzona  | 1917 |
| 1156 | Winzeler Edoardo   | med. dent.            | Lugano      | Lugano      | 1904 |
| 1157 | Zaccheo Ugo        | prof. pitt.           | Brissago    | Locarno     | 1913 |
| 1158 | Zamboni Carlo      | negoziante            | Magadino    | Magadino    | 1901 |
| 1159 | Zanardini Odone    | professore            | Lugano      | Lugano      | 1917 |
| 1160 | Zanini Achille     | medico                | Miglieglia  | Curio       | 1890 |
| 1161 | Zanini Emilio      | professore            | Cavergno    | Locarno     | 1917 |
| 1162 | Zanolini Attilio   | avvocato              | Linescio    | Locarno     | 1896 |
| 1163 | Zanolini Giuseppe  | maestro               | »           | Linescio    | »    |
| 1164 | Zappa Angelo       | maestro               | Meride      | Morbio Inf. | 1917 |
| 1165 | Zarri Letizia      | m. <sup>a</sup> S. M. | Bedigliora  | Olivone     | 1917 |
| 1166 | Zoppi Ernesto      | maestro               | Broglio     | Bellinzona  | 1917 |
| 1167 | Zoppi Giuseppe     | impiegato             | Airolo      | Airolo      | 1889 |
| 1168 | Zorzi Gius. A.     | maestro               | Chironico   | Chironico   | 1902 |
| 1169 | Zorzi Arturo       | maestro               | Chironico   | Bellinzona  | 1917 |
| 1170 | Laor a Orazio      | studente              | Lugano      | Lugano      | 1917 |

*I signori soci sono pregati di comunicare al segretario le eventuali inesattezze.*





## Elenco dei Soci defunti nel 1916-17

*(da un elenco all'altro)*

Knaut Enrico, ispettore, Erfurt, 1892.

Baragiola Emilio, professore, Riva S. Vitale, 1875

Borelli Martino, albergatore, Airolo, 1901

Bustelli Bettina, maestra, Locarno, 1894

Carazzetti Sereno, maestro, Loco, 1915

Chiesa Mario, possidente, Chiasso, 1897

Gambazzi Giovanni, maggiore, Novaggio, 1901

Lamberti Regina, possidente, Brissago, 1866

Lombardi Ercole, negoziante, Lugano, 1889

Mariotti Giuseppe, dottore, Locarno, 1875

Papa Giuseppe, commissario, Biasca, 1902

Poroli Damaso, professore, Ronco s. Ascona, 1894

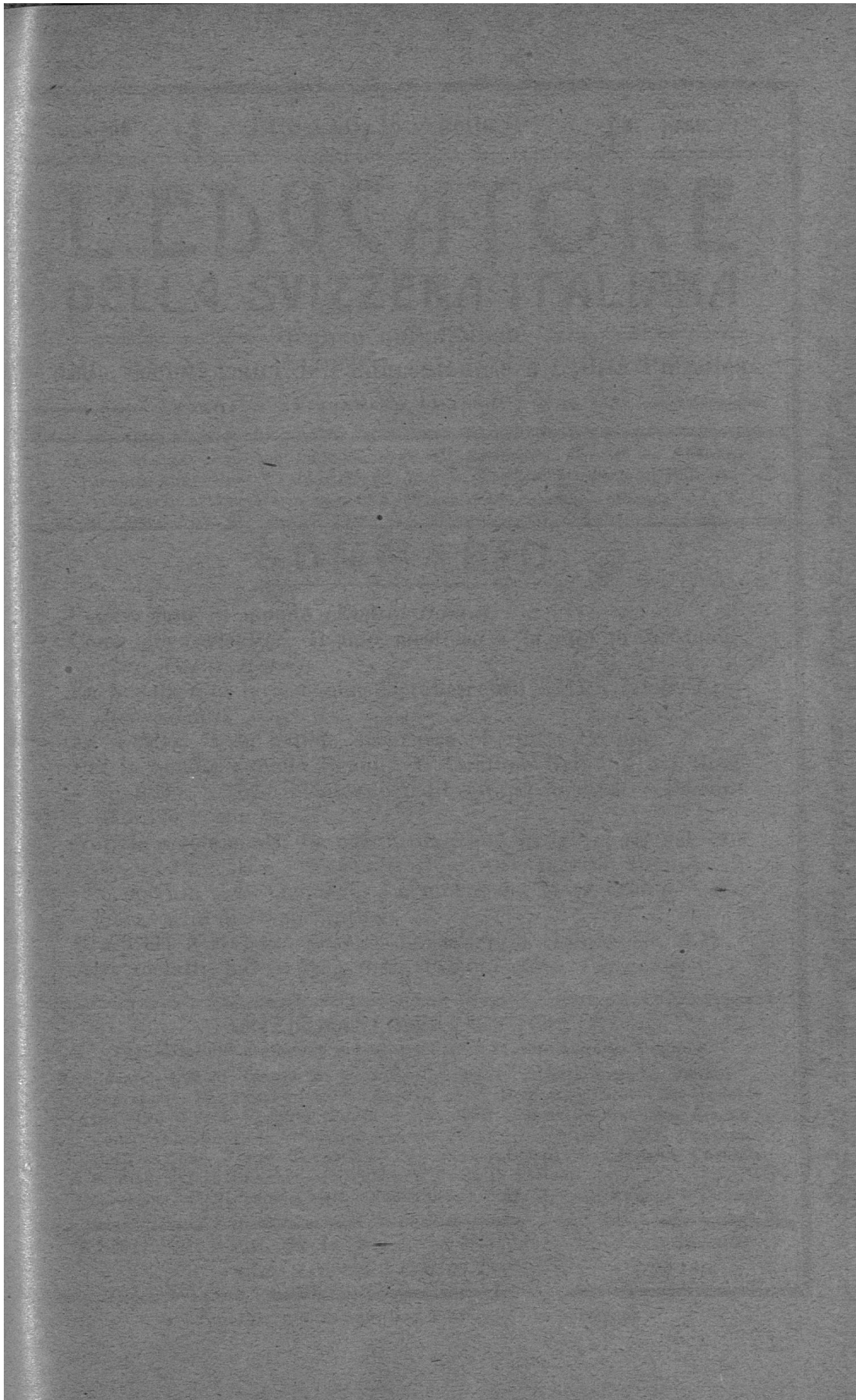
Ramelli Rinaldo, ex-maestro, Airolo, 1877

Luzzani Carlo, professore, Balerna, 1905

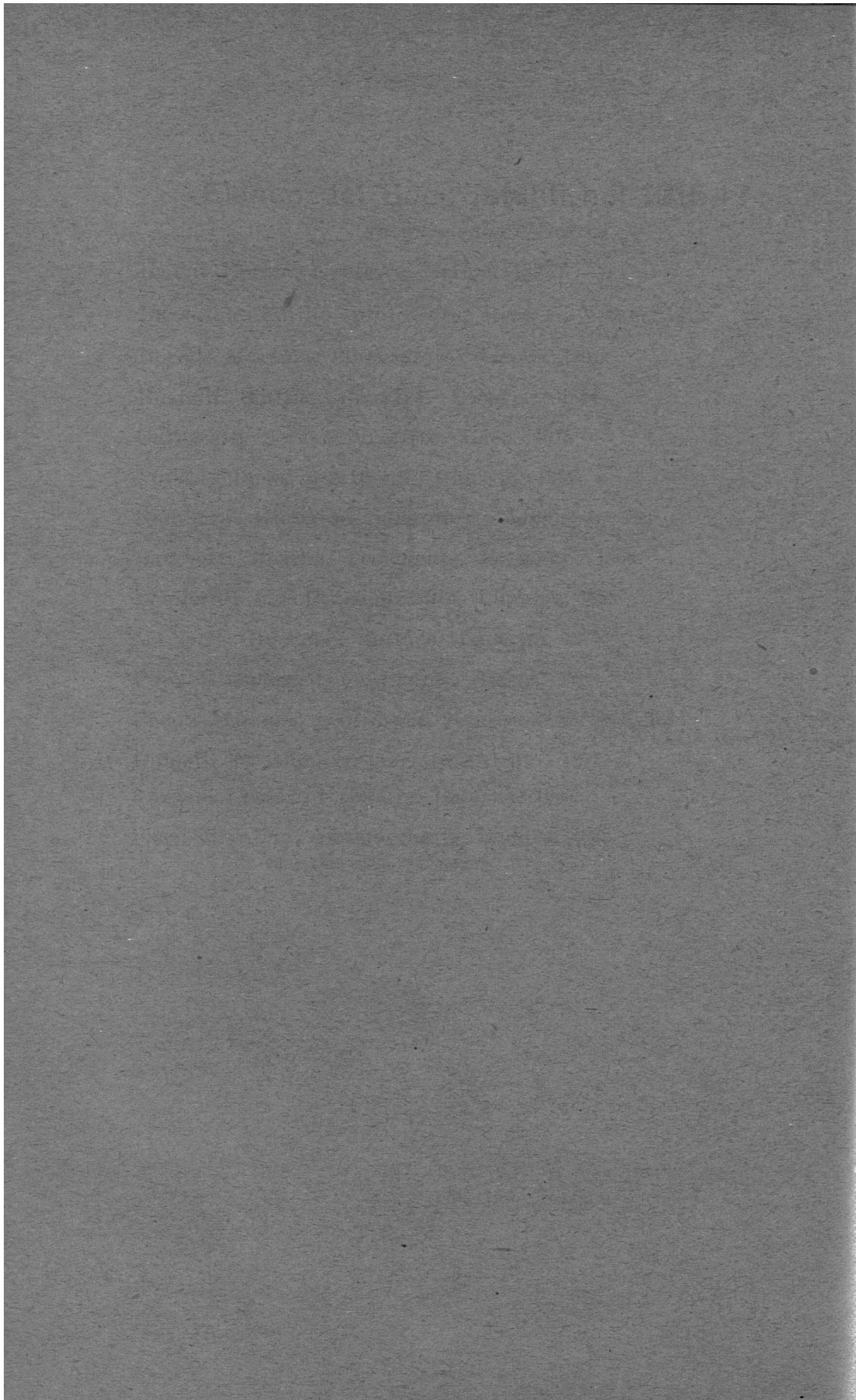
Pazzi Massimo, commerciante, Londra, 1889

(dal 1892, socio perpetuo)









# L'EDUCATORE DELLA SVIZZERA ITALIANA

Organo quindicinale  
della Società Amici dell'Educazione e d'Utilità Pubblica

FONDATA DA STEFANO FRANSUINI NEL 1837

Tassa sociale, compreso l'abbonamento all'*Educatore*, fr. 3.50 — Abbonamento annuo per i Maestri, fr. 2.50 — Per cambiamenti d'indirizzo rivolgersi al segretario sig. M.o Cesare Palli, Lugano (Besso).

## SOMMARIO

Conversione al mondo (*Emilio Bontà*).

Come devo scegliere il mio mestiere o la mia professione?  
(*Ing. Oscar Höhn*).

La Scuola e la lotta contro la tubercolosi - III. - (*Dott. Ezio Bernasconi*).

La mostra di un artista locarnese (*Virgilio Chiesa*).

Per la Scuola e nella Scuola: Il Cantone Grigioni e i libri di testo — Difetti del nuovo libretto scolastico — Promozioni e bocciature.

Notizie e commenti: Le naturalizzazioni in Svizzera nel 1916 — Le Banche e l'Agricoltura — Associazione ticinese di economia delle acque — La morte del Dott. Combe — Le meraviglie di Roma antica.

Fra libri e riviste: Manuel d'instruction civique (*E. B.*).

Atti sociali: XI<sup>a</sup> seduta della Commissione Dirigente.

## FUNZIONARI DELLA SOCIETÀ

Commissione dirigente pel biennio 1916-17, con sede in Lugano

*Presidente:* Angelo Tamburini — *Vice-Presidente:* Dirett. Ernesto Pelloni —  
*Segretario:* M.o Cesare Palli — *Membri:* Avv. Domenico Rossi - Dr. Arnoldo Bettelini - Prof. Virgilio Chiesa — *Supplenti:* Direttrice Caterina Amadò - Cons. Antonio Galli - Sindaco Filippo Reina — *Revisori:* Prof. Francesco Bolli - Cons. Pietro Tognetti - Dr. Angelo Sciolti — *Cassiere:* Cornelio Sommaruga in Lugano — *Archivista:* Prof. E. Pelloni.  
*Direzione e Redazione dell'«Educatore»:* Prof. Ernesto Pelloni - Lugano

ANNUNCI: Cent. 30 la linea. — Rivoli... amente  
alla... Carlo Tra... Lugano.



# BANCA DELLO STATO

**del Cantone Ticino**

*Sede:* **Bellinzona**

*Succursali:* **Lugano, Locarno** - *Agenzie:* **Mendrisio, Chiasso**

**Capitale di dotazione Fr. 5.000.000.—**

**Riceviamo depositi di denaro:**

in **Conto-Corrente libero** al **3 %** annuo.

» **Conto-Corrente vincolato** dal **3 1/2 %** al **4 1/2 %** annuo,  
secondo la durata del vincolo.

» **Cassa di Risparmio** al **3 3/4 %** annuo.  
contro **Obbligazioni nostra Banca** al **4 1/2 %** fisse da 2  
a 3 anni, al **4 3/4 %** fisse da 4 a 5 anni con  
preavviso di 6 mesi.

**Lo Stato risponde per tutti gli impegni della Banca.**

Il fisco non potrà esercitare presso la Banca dello Stato indagini di sorta circa i depositi e le somme ad essa affidati.

*Tipografia*    ☼   ☼   ☼   ☼  
**Traversa & C.**

**Lugano, Via S. Balestra 2**

**:: Lavori tipografici in genere**